

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES 10 SEPTIEMBRE 1980 - PRECIO 25 PESETAS



Garage  
Castellón, S.L.



CONCESIONARIO OFICIAL

Avda. Valencia, s/n. - Teléfs. 211500-11-22 Ctra. Nacional 340, Km. 57'400 - Tel. 520400  
CASTELLÓN VILLARREAL

Pleno del Congreso

## Comenzó el debate sobre arrendamientos rústicos

### LAMO DE ESPINOSA PRESENTO EL PROYECTO DE LEY

MADRID, 9 (Efe). — El primer pleno del Congreso de los Diputados al reanudarse el período de sesiones se inició esta tarde con unas palabras de su presidente, Landelino Lavilla, en recuerdo de Joaquín Garrigues.

El señor Lavilla dijo que Garrigues era un ejemplo de estilo político, de modos personales de actuación, y un ejemplo para la convivencia.

La presidencia anunció que se incorporan a la Cámara el diputado de UCD por Murcia, José Luis López Fajardo, que sustituye a Garrigues, y José María Trías de Bes, de la Minoría Catalana, en sustitución de Rigoll Roch.

Refiriéndose a la reunión de la junta de portavoces, el señor Lavilla manifestó que el Gobierno ha anunciado el ejercicio de su iniciativa parlamentaria para el próximo día 16, y que respecto a la elección de vocales del Consejo de Administración de RTVE y del poder judicial se haría el próximo día 23, a no ser que previamente se notificase a la presidencia que existía un acuerdo para esta votación.

Seguidamente, el pleno de la Cámara, por mayoría, aprobó las enmiendas introducidas por el Senado al proyecto de Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas. Con la aprobación de estas enmiendas la ley es definitivamente aprobada por las Cortes Generales.

Posteriormente, se entró en el

(Pasa a la siguiente)

ANTE EL REY

## Juraron los nuevos ministros

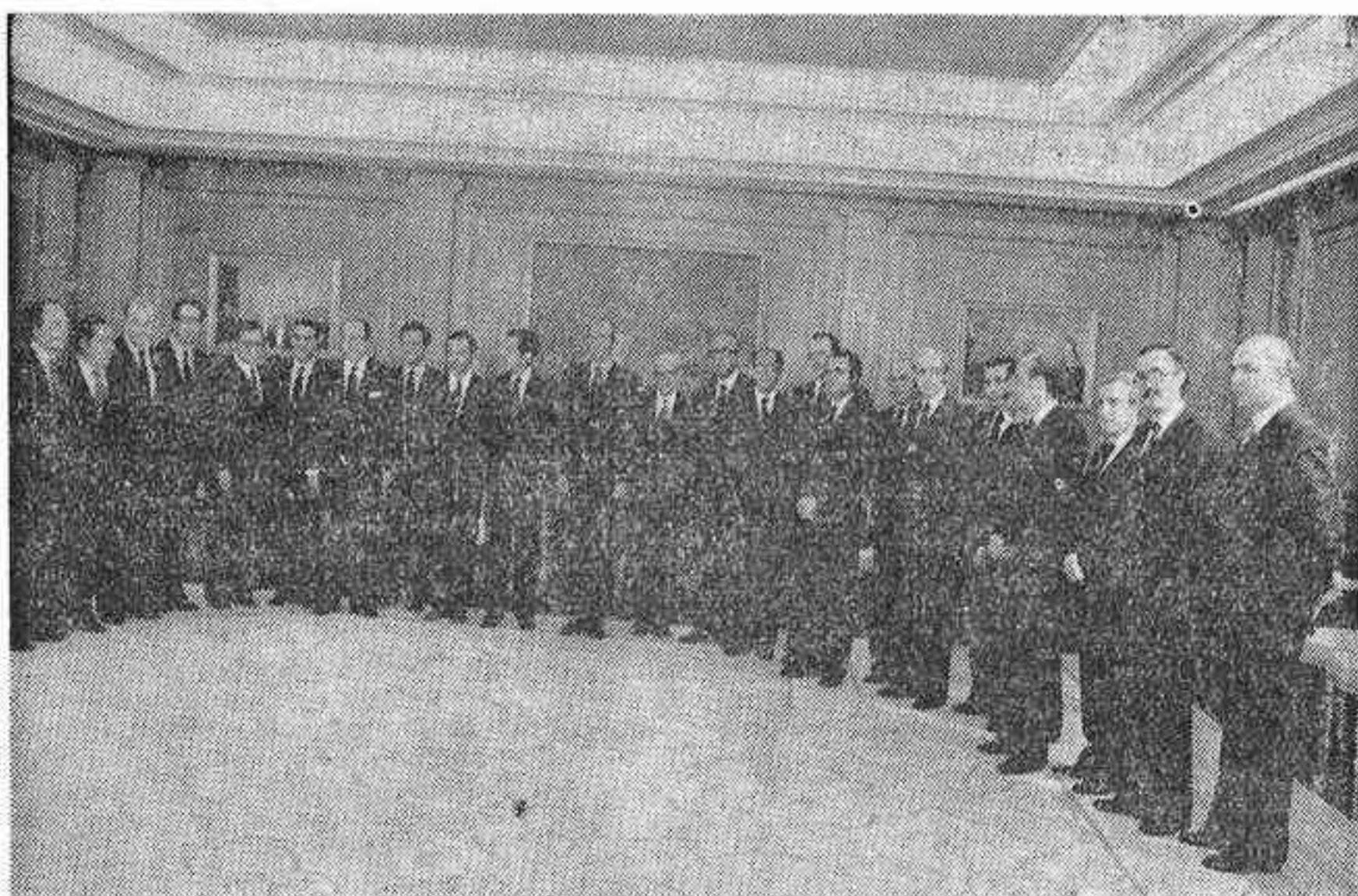
### POSTERIORMENTE EL CONSEJO CELEBRÓ UNA BREVE REUNION

MADRID, 9. (Efe). — Los ministros del nuevo Gobierno han jurado esta mañana sus cargos ante S. M. el Rey don Juan Carlos, en el palacio de la Zarzuela.

Estos ministros son: Francisco Fernández Ordóñez —que lo hizo en primer lugar, en su calidad de ministro de Justicia y notario mayor del Reino—, Leopoldo Calvo-Sotelo, José Pedro Pérez-Llorca, Juan Antonio Ortega, Félix Pérez Miñares, Iñigo Cervero, Alberto Oliart, Rodolfo Martín Villa, Eduardo Punset, Juan Antonio García Díez y Pío Cabanillas.

Todos ellos emplearon la fórmula de: «Juro por mi conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de mi-

(Pasa a la siguiente)



MADRID. — S. M. el Rey don Juan Carlos y el Presidente del Gobierno Adolfo Suárez posan con los ministros de quinto gobierno Suárez, después de la jura de los nuevos ministros de este gabinete. — (Foto EFE)

Conferencia de Madrid

## Comenzó la sesión preparatoria

### «Profundizar y desarrollar la paz, la seguridad y la libertad en Europa» (Pérez Llorca)

MADRID, 9. (Efe). — A las 11'26 horas de hoy se inauguraron los trabajos de la sesión preparatoria de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, en presencia de delegados de los 35 países que en 1975 firmaron el acta de Helsinki. Abrió el acto, dando la bienvenida a los participantes, el embajador Raimundo Pérez Hernández, secretario ejecutivo de la C.S.C.E. El señor Pérez Hernández cedió seguidamente la palabra al jefe de la delegación española y presidente de la sesión de hoy, embajador Javier Rupérez, a quien correspondió declarar abierta la conferencia.

### Discurso de Pérez-Llorca

Dentro ya de los trabajos de esta fase preparatoria, el mini-

tro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, que acababa de jurar su nuevo cargo ante el Rey, pronunció el siguiente discurso:

«Señor presidente, señor secretario ejecutivo, señoras y señores delegados:

Es para mí motivo de especial satisfacción dirigirme hoy a esta asamblea, que congrega a los representantes de los 35 países participantes en la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa en esta primera jornada de los trabajos preparatorios de la reunión de Madrid.

España se honra acogiendo en su capital esta nueva fase del proceso iniciado en Helsinki en 1973.

El camino recorrido desde los albores de la Conferencia hasta hoy ha sido el realizar un balance detallado de los resultados conseguidos con el esfuerzo conjunto de los Estados participantes durante estos años; quisiera, sin embargo, en nombre del Gobierno español, hacer algunas consideraciones sobre lo que a mi entender son las más altas exigencias de los trabajos que hoy se inician.

Estas exigencias y esperanzas pueden sin riesgo de simplificación, reducirse a un solo afán: la paz. Permitanme evocar aquí un discurso histórico en tiempos de agitación y discordia, un gran español y gran europeo, el emperador Carlos V, dirigiéndose al Papa Paulo III, concluyó con estas palabras, que se hacían sin duda eco de las aspiraciones más profundas de sus súbditos, el resumen de sus designios y sus anhelos políticos: «Que quiero paz, que quiero paz, que quiero paz». Triple invocación patética que muchos hombres y mujeres han repetido innumerables veces a lo largo de los siglos. Triple invocación que hoy repiten incansablemente también todos los pueblos del mundo.

El espíritu que ha inspirado la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa es

(Pasa a la siguiente)

## crónica política

### Intensa actividad política en día festivo. — Los catalanes apoyarán el programa del Gobierno. — Sesión de trámite en el Congreso. — Sesiones preparatorias de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa

MADRID. — (Crónica política especial por JOSE MANUEL GIRONES). — En una jornada festiva local, Madrid no tuvo ayer, prácticamente, más actividad que la política. Buena parte de la población improvisó un «veranillo» a la me-

moría de Santa María de la Cabeza, la mujer de San Isidro Labrador, cuya festividad ha sido suplente por caer la de la Almudena en domingo. Las calles vacías de Madrid fueron en cambio escenario de gran actividad en la zona de Puerta de Hierro (Palacio de la Zarzuela y de la Moncloa) en la carrera de San Jerónimo (palacio de las Cortes) y la Castellana (Palacio de Congresos, sede la Conferencia de Madrid).

Por la mañana, una vez publicados los nombres en el Boletín Oficial, los nuevos ministros juraron ante el rey fidelidad a la Constitución (ninguno recurrió a la fórmula de «prometo») y después el presidente Suárez reunió al Gobierno en una toma de contacto en la Moncloa de la que no se ha emanado ninguna comunicación ni referencia oficial. Aparte la protocolaria

bienvenida la principal cuestión con que se enfrenta este Gobierno (al menos la primera cronológicamente) es la de la presentación ante el Parlamento del nuevo programa frente a la crisis y el respaldo de las minorías que ayudan a mantenerlo.

El programa —que según manifestó en el Congreso Miguel Roca— parece coherente y bueno a los catalanes y están dispuestos a apoyarlo con sus votos, es la plasmación de los criterios diseñados por Fuentes Quintana y Luis Angel Rojo que el pasado sábado quedaron transformados en un documento en la subcomisión reunida en la Moncloa. El nuevo equipo económico pilotado por Leopoldo Calvo Sotelo va a ser sometido a prueba en el parlamento el próximo martes

(Pasa a la siguiente)

## El Compás

### VENCEDOR A LOS PUNTOS: SUAREZ

MADRID. — (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO). — En realidad, poco es lo que me cabe añadir a la crónica de ayer y a las pautas contenidas en las de jornadas anteriores. El resultado final de la tramitación de la crisis ha sido coherente con el desarrollo de la misma. Incluso en la salida, a última hora, de Marcelino Oreja —posible futuro embajador de España en Londres— a causa de la fuerza del sector que reclamaba esta cartera para Pérez Llorca, es decir, los «popos» o procedentes del antiguo Partido Popular, y de la debilidad del sector de Oreja, los demócratas cristianos.

A primeras horas de la mañana del lunes, cuando este comenurista aseguraba a varios compañeros que Pérez Llorca iba a la cartera de Asuntos Exteriores, se seguía diciendo que Oreja había sido confirmado por el viaje a la reunión del Pacto Andino. Ello era cierto para el sábado de la semana anterior, pero en la noche del domingo al lunes el nombramiento de

(Pasa a la siguiente)

## en este número

### BASURAS EN LAS CUNETAS

● El Ayuntamiento ha empezado a imponer sanciones por incumplimiento de las normas sobre limpieza. (PAG. 3)

### AMPLIACION DEL HOSPITAL

● La Comisión Provincial del Patrimonio Histórico Artístico ha aprobado el proyecto de ampliación del Hospital Provincial. (PAG. 3)

### PROVINCIA

● Informaciones de Villarreal, Burriana, Segorbe y Zorita. (PAG. 5)

## LADY UNIVERSO 1980



CHAMONIX (Francia). — De izquierda a derecha, Patrizia Bass, de 22 años de edad, Lady Francia, elegida primera dama de honor; Paola Rossi, de la República de San Marino. Lady Universo 1980 y la etiopa Mesalina Miluscia, de 22 años de edad, segunda dama de honor, poco después de la elección de los títulos de belleza, del certamen de Lady Universo. Al fondo, y detrás de la vencedora el tenor Mario del Mónaco. — (Telefoto EEB-UPI)



El jefe de la delegación española en la conferencia, embajador Javier Rupérez, en el momento en que dirige unas palabras a los delegados. A su lado el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, que presidió la apertura de la sesión. Después del acto, el ministro dijo a los informadores que su línea de actuación será la de su predecesor, de quien manifestó "ha sido un magnífico ministro de Asuntos Exteriores, cuyo ejemplo de servicio a los intereses del Estado pienso que me guiará y alentará". — (Foto EEB)

## Infiltraciones de los Servicios de Información en los «Grapo»

La familia de Oriol estuvo dispuesta a pagar 500 millones

(Página 9)

# INFORMACIÓN GENERAL

## OTROS CUATRO PESQUEROS APRESADOS POR MARRUECOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Cuatro pesqueros que fondeaban en el banco canario-sahariano fueron apresados en las últimas horas por lanchas marroquíes y conducidos al puerto de Dakha, antigua Villa Cisneros.

Se trata del «Tirma» y el «Tamadaba», que pertenecen a la empresa «Industrias del Mar»; y el «Maitexu», de la firma «San-Domingo», y el «Maacho» de «Pescanova».

## Conferencia de Madrid

# Comenzó la sesión preparatoria

(Viene de la anterior)

sin duda el espíritu de la paz, pero hay en él unos significativos matices que lo hacen singular y atrayente a los ojos de todos: no la paz a cualquier precio, sino la paz en la libertad, la libertad a través de la cooperación. El acta final firmada por los treinta y cinco Estados aquí representados obtiene su legitimación popular precisamente a causa de sus más originales características: no se contenta con dibujar un esquema estático

de seguridad sino que busca la consecución de la paz a través del reforzamiento de las relaciones de cooperación en los más diversos órdenes de la actividad internacional.

Los Estados participantes en esta Conferencia tenemos ante nosotros una labor ardua. En el acta final hemos recibido un instrumento de extraordinario valor para satisfacer los legítimos anhelos de nuestros pueblos. Pero, lo que se hereda de los padres ha de reconquistarse si se quiere ser digno de poseerlo. Nuestra común tarea en esta Conferencia que hoy inicia su fase preparatoria no es otra que mostrarnos dignos de esa valiosísima herencia, acumulada con esfuerzo, reconquistando el espíritu que la hizo posible y multiplicando su caudal. La complejidad e incertidumbre mismas de la presente situación internacional determinan una cuota adicional de responsabilidad de todos los Estados participantes en la consecución de estos objetivos y los hacen más perentorios y necesarios que nunca.

Podemos y debemos aspirar a que, del mismo modo que hablamos un día con esperanza del «espíritu de Helsinki», hablemos en el futuro con confianza del «espíritu de Madrid».

«Señor presidente, señor secretario ejecutivo, señoras y señores delegados, es este el breve mensaje de bienvenida que hoy, nueve de septiembre de 1980, quería dirigirlas al comenzar sus trabajos de la fase preparatoria de la reunión de Madrid. Espero y deseo que en esta capital todos ustedes se puedan sentir efectivamente como en su casa durante el tiempo que duren sus trabajos y que la hospitalidad de nuestro pueblo les pueda servir de ámbito favorable y positivo para el desarrollo de los mismos. El pueblo y el Gobierno de España les acoge con los brazos abiertos con la certidumbre de que sus esfuerzos no resultarán baldíos en la gran tarea de profundizar y desarrollar la paz, la seguridad y la libertad en Europa».

## EE. UU. presidirá la sesión de mañana

Terminado su intervención, el ministro Pérez Llorca abandonó el palacio de Congresos. Se procedió más adelante, bajo la presidencia del embajador Rupérez, a designar por sorteo el país que presidirá la sesión de mañana, ya que cada día habrá de hacerlo un país diferente. Para ello se utilizó una lista de países establecida según el alfabético francés; la papeleta extraída fue la de los Estados Unidos de América.

Así, pues, el orden de presidencia rotatoria por un día, a partir de hoy, será el siguiente: Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Liechtenstein, Luxemburgo, Malta, Mónaco, Noruega, Holanda, Polonia, Portugal, Gran Bretaña, Rumanía, Santa Sede, San Marino, Suecia, Suiza, Checoslovaquia, Turquía, Unión Soviética, Yugoslavia, Alemania Democrática, Alemania Federal, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Chipre, Dinamarca y España. Terminado el sorteo se levantó la sesión hasta mañana, miércoles, a las diez y media de la mañana.

# crónica política

(Viene de la anterior)

siendo este documento el caballo de batalla.

## Bases del programa

Según las informaciones ofrecidas por una agencia informativa, el programa tiene tres puntos básicos: 1.— Reforzamiento de la inversión, 2.— Mantenimiento del empleo y creación de nuevos puestos de trabajo y 3.— Saneamiento del sector público. Para que los objetivos no se alejen y consigamos mejorar de inmediato la situación de la economía se pretende a) Enlazar los presupuestos generales del Estado para 1981 con este programa de acción y b) Que todos los ministerios se ajusten a sus exigencias sin dispararse políticas departamentales divergentes, para lo que todos los titulares han quedado comprometidos por el presidente.

Los costes del esfuerzo vamos a notarlos sobre todo por nuevos aumentos en los impuestos indirectos y subidos de precios en los sectores más afectados por los productos

energéticos cuyos subvenciones de ayuda serán recortadas. Los criterios económicos pagan siempre sus correspondientes contrapartidas y —acercándose a los tesis que reclaman los socialistas a quienes se trató de comprometer en el debate del martes— las prioridades económicas trazadas por el Gobierno se encaminan más a la generación de puestos de trabajo que al subsidio a los parados; tratando de arrancar un impulso simultáneo de inversión pública y privada para que sea el crecimiento de la actividad y la producción lo que nos ramonte y nos permita adaptar la economía española a la de la Comunidad Económica Europea.

## Junta de portavoces

Del Consejo de Ministros salió ayer Rafael Arias para tratar de obtener en la Junta de Portavoces del Congreso el aplazamiento del pleno hasta el gran debate del día 16. No estuvieron de acuerdo las fuerzas políticas y así, por la tarde se iniciaba en el palacio de los leones una sesión de trámite, de vuelta tras las

vacaciones sin grandes alientos en el hemisferio y muchos saludos y efusiones por los pasillos. Ninguno de los dos temas gruesos del día (elección de vocales del Poder Judicial) fueron llevados al pleno por no haberse alcanzado el entendimiento que precisa una elección de dos tercios de la cámara.

Quizás los dos aspectos más importantes de la junta de portavoces fueron la petición de que el debate del día 16 (con posible votación de confianza) sea retransmitido íntegramente por el país entero, podrá seguir de nuevo el «crisis» de los políticos como en el mes de mayo y la inclusión de la pregunta al ministro del Interior para que aclare en que circunstancias murió en que dependencias de la Dirección General de Seguridad el Estado José España Vivas «Grapo» que según los forenses falleció por causa natural.

## Conferencia de Madrid

El otro gran acontecimiento político que tuvo lugar en el vacío Madrid de ayer, fue la solemne apertura de las sesiones preparatorias de la III Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) o «Conferencia de Madrid». Se trata, sin duda, de la más importante reunión internacional celebrada en España en la época contemporánea; convocada además en momentos sumamente graves de la situación internacional por lo que ha sido definida como una «excepcional oportunidad para la búsqueda de entendimiento entre los grandes bloques hegemónicos del mundo».

Presidió el acto de apertura de esta fase técnica de la Conferencia el nuevo titular de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca que actuó directamente desde la Zarzuela sin asistir por ella a la primera reunión del Consejo de Ministros. Le acompañaba en la mesa de presidencia, que enfrentaba a las delegaciones de los 35 países asistentes, el jefe de la delegación española, embajador Javier Rupérez, el secretario de estado Carlos Robles Piquer y el secretario ejecutivo embajador Raimundo Pérez Hernández.

En su primera comparecencia como nuevo jefe de la diplomacia española, el ministro Pérez-Llorca pronunció un breve y elegante discurso, «línea de actuación» —había dicho Pérez Llorca a los periodistas en los pasillos del Palacio de Congresos— continuará las líneas de su predecesor. Sin embargo ya en este primer discurso el texto no llevaba otras marcas que las del propio José Pedro Pérez-Llorca.

Habló el ministro de la importancia de que al término de esta conferencia pueda hablarse de un «espíritu de Helsinki» igual que hace cinco años nació un espíritu de Helsinki y dijo que esta Conferencia por la paz aparecía hoy más necesaria que nunca. Tomando las palabras del emperador Carlos al pontífice repitió: «Que quiero paz. Que quiero paz. Que quiero paz». Pero no una paz a cualquier precio, sino una paz en libertad. Este es el espíritu de la III Conferencia Europea de Seguridad, la más importante que quizás haya tenido lugar nunca en nuestro país.

# Juraron los nuevos ministros

REACCIONES

La composición del nuevo Gobierno ha acarreado las primeras páginas de toda la prensa del país. Los editorialistas han manifestado opiniones para todos los gustos, según sus ideologías y los problemas de la zona en que se mueven sus respectivos periódicos. Así, la prensa andaluza, una de cuyas principales preocupaciones es el paro, destaca de manera especial la designación de Manuel Pérez Miyares para la cartera de trabajo.

Los periódicos vascos, por su parte, se ocupan sobre todo de las posibles repercusiones del cambio de Gobierno en el problema autonómico. En este sentido el nombramiento de Martín Villa como ministro de la Administración Territorial ha suscitado diversidad de opiniones, según una encuesta realizada por el periódico «La Gaceta del Norte» entre diferentes líderes políticos. Unzueta del PNV, opinó que Martín Villa tiene capacidad para dar un tirazo fatal a las autonomías o para darle el ritmo deseable; García Damborenea (PSE-PSOE), en cambio, para Arístegui, de AP, Martín Villa es una persona bien preparada que podrá hacer un buen papel. Para Euzkadi Euzkera, supone una involución, «por cuanto Martín Villa, al frente del Ministerio de Interior, demostró no entender en absoluto el problema vasco».

## Aplazado «sine die» el viaje del presidente

MADRID, 9. (Efe). — El viaje previsto del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a diversos países iberoamericanos ha sido aplazado «sine die», según han informado a «Efe» fuentes cercanas al presidente del Gobierno.

Asimismo no es probable que el jefe del ejecutivo español asista a la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York el próximo día 21 del presente mes. Estaba previsto que el presidente Suárez pronunciase un discurso ante la asamblea general.

# Juraron los nuevos ministros

(Viene de la anterior)

El nuevo titular de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, se incorporó a la reunión al final, ya que hubo de asistir a la apertura de los trabajos preparatorios de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, donde pronunció un discurso.

El Consejo de Ministros, que duró poco más de media hora y terminó pasados los doce del mediodía, reflexionó sobre el momento político por el que atraviesa el país, según indicaron a «Efe» fuentes de la Secretaría de Estado para la Información.

Una vez finalizado el mismo, don Juan Carlos departió animadamente durante varios minutos con los miembros del Gobierno y con el presidente Suárez.

## REUNION DEL CONSEJO

A continuación, los nuevos ministros se reunieron en Consejo en el palacio de la Moncloa, bajo

la presidencia de Adolfo Suárez. El nuevo titular de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, se incorporó a la reunión al final, ya que hubo de asistir a la apertura de los trabajos preparatorios de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, donde pronunció un discurso.

El Consejo de Ministros, que duró poco más de media hora y terminó pasados los doce del mediodía, reflexionó sobre el momento político por el que atraviesa el país, según indicaron a «Efe» fuentes de la Secretaría de Estado para la Información.

Una vez finalizado el mismo, don Juan Carlos departió animadamente durante varios minutos con los miembros del Gobierno y con el presidente Suárez.

A continuación, los nuevos ministros se reunieron en Consejo en el palacio de la Moncloa, bajo

# Comenzó el debate sobre arrendamientos rústicos

(Viene de la anterior)

reunión con las leyes y decretos anteriores.

## DEBATE DE LAS ENMIENDAS

Se entró después en el debate de las enmiendas al artículo de este proyecto de ley, que cuenta con 137 artículos junto a las disposiciones transitorias y final.

A los quince primeros artículos defendieron enmiendas el Grupo Socialista de Cataluña; Minoría Catalana y el Grupo Comunista.

La mayor parte de estas enmiendas fueron rechazadas, prevaleciendo el texto del dictamen o bien se aceptaron algunas, fruto de una transacción del grupo centrista.

Se aprobó por mayoría una enmienda de la Minoría Catalana al artículo cuatro por la que los contratos en cuya virtud el dueño del suelo cede, contra un canon o participación fija o variable, su uso por tiempo superior a doce años, se regirán por las normas de derecho común y, en particular, con las variaciones en su caso pertinentes en los territorios de derecho especial, por las del artículo 1.656 de Código Civil.

Al levantarse el pleno del Congreso, a las 21'30, sólo se habían aprobado los 24 primeros artículos del proyecto.

El artículo 18 que establece las limitaciones para ser arrendatarios de fincas rústicas despertó un largo debate. Se rechazaron las enmiendas mantenidas al mismo por el grupo parlamentario socialista y por el grupo comunista, pero UCD modificó por medio de dos transaccionales el contenido de dicho artículo.

Por una de las enmiendas aprobadas se establece que no podrán ser arrendatarios de fincas rústicas las personas físicas que, por sí o por persona física o jurídica interpuesta, sean ya titulares de una explotación agrícola o varias cuyos dimensiones y demás características serán fijadas en las distintas comarcas del país por los órganos competentes de las comunidades autónomas o por el Ministerio de Agricultura, sin que puedan exceder el total de 500 hectáreas de secano o 50 de regadío.

Cuando se trata de fincas pa-

ra aprovechamiento ganadero en régimen extensivo, el límite máximo será de 1.000 hectáreas.

La otra enmienda aprobada al grupo centrista dice: «Los requisitos de superficie y demás características a que se refiera el apartado anterior serán igualmente aplicables a las sociedades mencionadas en el apartado e) del artículo 15. A tal efecto, se considerará que cada socio arrendatario del número de hectáreas que resulta de aplicar a la superficie total arrendada por la sociedad, el porcentaje de participación de aquel en el capital social».

El apartado e) del artículo 15 al que se hace mención en el párrafo anterior dice: «Las sociedades a) las que las participaciones o acciones de sus socios estén nominalmente identificadas y tengan por exclusivo objeto conforme a sus estatutos, la explotación agrícola, ganadera o forestal y, eventualmente, la comercialización e industrialización de los productos obtenidos. Cualquier variación por la que el objeto social deje de ser exclusivamente agrario privará a la sociedad de su condición de profesional de la agricultura».

Se aprobó también como consecuencia de estas enmiendas transaccionales de UCD la supresión del apartado noveno del artículo 18 que en el dictamen de la comisión decía: las sociedades que tengan arrendadas más de 500 hectáreas de secano o 50 de regadío no tendrán los derechos reconocidos en sucesivos artículos del proyecto.

Finalmente y antes de levantar la sesión que se reanuda mañana por la tarde se aprobó una enmienda de la Minoría Catalana por la que el artículo 24 queda redactado así: «Por decreto, a propuesta de los Ministerios de Justicia y Agricultura, se organizará un registro especial de arrendamientos rústicos, el cual pasará a depender en los territorios autónomos, de los órganos correspondientes».

Esta enmienda fue aprobada por un solo voto de diferencia después de que UCD hubiera manifestado su opinión contraria a la misma.

# El Compás

(Viene de la anterior)

Pérez Llorca había sido decidido ya por el presidente Suárez y Marcelino Oreja conoza su cese. Que el propio Adolfo Suárez hubiera alentado o recibido con gusto la presión para este desplazamiento por otras razones, es algo que sospecho, pero que espero a tener las debidas confirmaciones para explicar.

Porque Adolfo Suárez es, pese a la salida de Fernando Abril, el gran triunfador de esta crisis, que se ha denominado «del retorno de los barones». Cuando sería más preciso decir la «de la aglutinación de UCD». El que ha salido es un Gobierno para llegar a las próximas elecciones generales, en las proximidades de 1983. Esto es lo que no tenía asegurado Suárez hace apenas unos meses. Y es lo que ahora, salvo catástrofes imprevisibles, ha conseguido. De ahí que se pueda hablar de triunfo personal de Suárez.

Sin embargo, no todo queda en el capítulo de parabienes. Suárez ha conseguido formar un Gobierno brillante, de unidad de partido UCD y con el respaldo parlamentario, ya explícitamente acordado, de la Minoría Catalana, respaldo que, de aquí al día 16, puede experimentar jugosas ampliaciones. Un Gobierno brillante y un Gobierno fuerte, con fortaleza que, desde la responsabilidad del Estado, debe ser empleada para el diálogo y no para la confrontación. Adolfo Suárez es quien, ahora, pone las condiciones, y en el ejercicio de esta recuperada fortaleza se juega no sólo las urnas de 1983 sino todo su futuro político. Con un impresionante instinto de supervivencia que tiene bien acreditado, Suárez ha salido de las cuerdas y ha vuelto al centro del ring. Ahora, detenerse sería retroceder y esta vez, irremparablemente, es hora de que se oplanque el viejo lema político: La fortuna ayuda a los audaces.

## EL JUEGO DE LOS NUMEROS

Dos vicepresidentes y veinte ministros integran el quinto Gobierno de Suárez. De los veinte ministros, once lo son «de Estado» y los nueve restantes son «ordinarios». De la lectura de los mismos se ve con claridad que no se ha hecho distinción por las carteras —aunque así se diga formalmente— sino por los actuales titulares de los mismos. En efecto, hay carteras de segundo orden entre los ministerios de Estado, como Agricultura, Educación (sin universidades), e incluso un ministerio sin cartera, el Adjunto al Presidente. La evidencia salta en este último, cuyo titular es nada menos que Pío Cabanillas, uno de los grandes triunfadores de esta crisis como visible «cabeza de filas» de los antiguos miembros del Partido Popular. En cambio, son «ordinarios» carteras como la de Obras Públicas y Sanidad y Seguridad Social, sector este último sobre el que parece acercarse una cierta privatización.

El análisis del nuevo Gobierno tiene interesantes aspectos numéricos. De los veinte ministros, hay cuatro socialdemócratas, cuatro «popos», cuatro «azules» y un demócrata cristiano. Sobran explicaciones de quiénes ganan y quiénes pierden en la crisis.

Socialdemócratas: Fernández Ordóñez, Rafael Arias, Luis González Seara y Juan Antonio García Díez.

Procedentes del Partido Popular: Pío Cabanillas, José Pedro Pérez Llorca, Juan Antonio Ortega y José Luis Alvarez.

«Azules»: Rodolfo Martín Villa, Juan José Rosón, Pérez Miyares y Sancho Ruf.

Demócrata cristiano: Iñigo Cervera.

Completan el cuadro seis técnicos —Lamo de Espinosa, Rodríguez Sahagún, García Añoveros, Ignacio Bayón, Alberto Oliart y Martín Retortillo— así como un centrista catalán para equilibrar el pacto parlamentario con CIU: Punset.

Es cierto que, más que hablar de derrota del sector Demócrata Cristiano —al que, por otra parte, son muy afines los «popos»— se nota una cierta «operación de castigo», desde la Moncloa, al antiguo «barón» de este sector, Fernando Alvarez de Miranda, cuyas declaraciones veraniegas resultaron ser especialmente impopulares en un momento en que los restantes «barones» tendían la mano a Suárez para ayudarlo a formar un Gobierno de reconstrucción de la unidad de UCD. Con prudencia, Landelino Lavilla vio que las cosas no tenían rápido arreglo y se ha mantenido al margen de la tramitación de la crisis, con lo que ha ganado puntos para el liderazgo de su propio sector.

De nuevo con los números, entre los ministros de Estado encontramos tres socialdemócratas, tres «popos», dos «azules» y tres técnicos u hombres del presidente. Y ni un solo demócrata cristiano, aunque el sector tiene un hombre próximo en Juan Antonio Ortega, el equilibrio entre socialdemócratas y «popos» va a ser, pues el gran juego político interno del Gobierno que acaba de formarse. Ahora bien, si se valora la estrechísima penetración que hay entre Rafael Arias y Adolfo Suárez, el más asistido para este juego resulta ser el «popo» Pío Cabanillas, con dos primeros ministros batalladores en el juego: Juan Antonio Ortega y José Pedro Pérez Llorca.

A poco que se analiza la composición del Gobierno se ve que Adolfo Suárez ha medido cuidadosamente todos los equilibrios para ser, en cualquier momento, decisivo e indiscutible. Este Gobierno, además de brillante y fuerte, es un finísimo encaje de bolillos.

## LOS BONZOS Y LOS JOVENES LOBOS

En este quinto Gobierno Suárez, varios políticos van a tener ocasión de exhibir sus capacidades en campos propicios, lo que es otra garantía de cohesión. En el desarrollo constitucional y la Administración de la Justicia, «Paco» Ordóñez encuentra el ámbito ideal para su proclamado empeño de modernización del país. Leopoldo Calvo-Sotelo va a poder ejercer sus capacidades básicas de autoridad ejecutiva en un campo, como es el económico, que conoce bien.

Sin funciones gestoras y con todo el rango, Pío Cabanillas, el político nato, está en su salsa y se notará, sin duda. A Rodolfo Martín Villa le ha caído un tema para hundirse o relanzarse y que le convierte en «topón» frente a los posibles excesos de la Minoría Catalana. La organización de las autonomías. Mientras, atención a los tres «jóvenes lobos» del partido, los hombres que hacen carrera para la sucesión, los que no vienen de ninguna parte del régimen anterior y constituyen las primeras figuras de la segunda generación de la democracia: Rafael Arias, José Pedro Pérez Llorca y Juan Antonio Ortega. Entre ellos, la competencia se libra en el terreno de la eficacia, la lucha política y el liderazgo, son el aspecto más apasionante de la UCD para un observador que mire al futuro.

# Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.088

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:  
Avda. del Mar, 29

Director:  
**JOSE MARIA MARCELO SERRANO**

Redactor-Jefe:  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60  
**FRANCISCO PASCUAL MAS**

Administrador General:  
**MANUEL GONZALEZ CEBRIAN**

Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 10 septiembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'36 y se pone a las 20'17 Luna en cuarto creciente el día 17

SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de las Maravillas. — Santos Nicolás de Tolentino, cf.; Hilario, p.; Pedro, Salvo, Agapito, obs.; Nemesio, Félix, Lucio, Lito, Pollano, Victor, Jaderes, Dativo, Teodoro, obs.; Sostenes, Apeles, Lucas Clemente, mrs.; Pulqueria, emperatriz.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de la Cueva Santa. — Ss. Proto y Jacinto, hermanos, Vicente, ab.; Diodoro, Diómedes, Dídimo, mrs.; Pafnucio, Pacente, Emiliano, Daniel( obs.; Teodora de Alejandría, mr.; Esperanza, abadesa.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 10

24 HORAS

BALTANAS, Ronda Mijares, 85. DE 8 TARDE A 10 NOCHE REBULLIDA, Enmedio, 16. MONTANES, Obispo Salinas, 30-A (Edificio «Goliat»).

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4j

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

2 2 2

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00

VILLARREAL

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjera • C/ Alzoa, 111 • CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

HACIA VALENCIA

1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén, 4'06 Expreso, 10'10 Electrotren, 10'55 Intercity, sigue a Madrid, 12'54 Unidad rápida, 13'48 Unidad rápida de Port-Bou, 15'09 Talgo, sigue a Murcia, 19'13 Expreso, sigue a Málaga, 20'44 Electrotren, 22'31 Expreso, sigue a Sevilla, 23'31 Expreso, sigue a Granada;

DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

6'23 Unidad eléctrica, 7'14 Semidirecto, 7'33 Unidad eléctrica, 8'14 Unidad eléctrica, 8'14 Unidad eléctrica, 11'15 Unidad eléctrica, 14'20 Unidad eléctrica, 16'05 Semidirecto, 16'49 Unidad eléctrica, 18'30 Semidirecto, 20'55 Unidad eléctrica.

VALENCIA CASTELLON

(Llegadas)

HACIA BARCELONA

1'10 Expreso a Gerbere, 2'28 Expreso, 7'11 Expreso, 7'34 Expreso, 9'00 Unidad eléctrica, 9'46 Expreso, 10'33 Electrotren, 13'30 Talgo, sigue a Gerbere, 14'48 Unidad rápida, a Gerbere, 16'50 Electrotren, 18'57 Unidad rápida;

8'58 Unidad eléctrica, 10'01 Semidirecto, 12'34 Unidad eléctrica, 14'36 Unidad eléctrica, 16'41 Unidad eléctrica, 18'18 Semidirecto, 19'54 Unidad eléctrica, 21'12 Unidad eléctrica, 21'40 Semidirecto, 22'18 Intercity, de Madrid, 23'13 Unidad eléctrica;

DROPESA - CASTELLON

CASTELLON - DROPESA

(Salidas) 10'55 h, 20'35 h;

(Salidas) 10'09 h, 18'19 h;

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

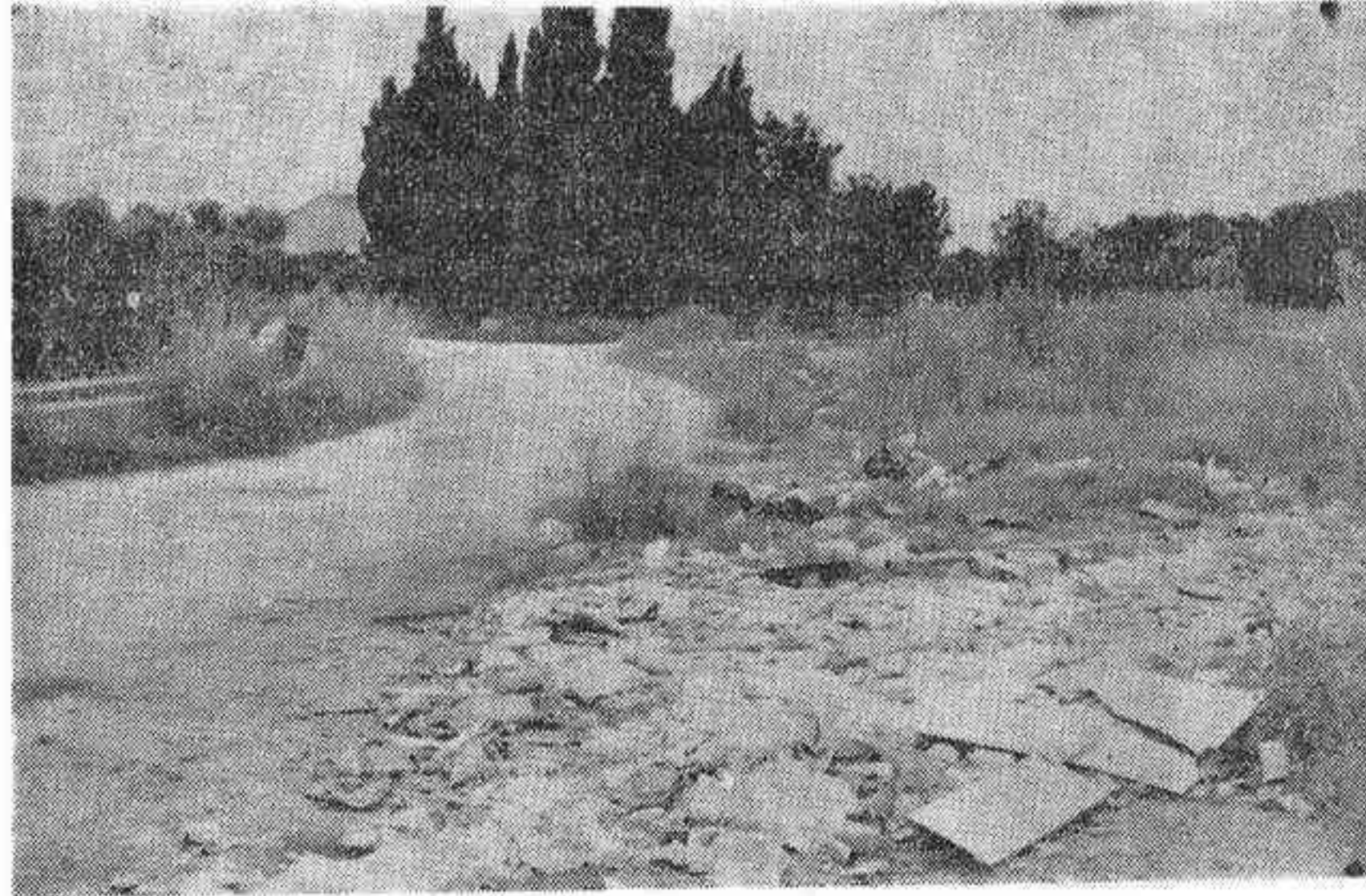
PARADAS DE TAXIS

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes AVDA. REY D. JAIME, PLAZA SANTA CLARA, etc.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

Basuras en las cunetas de los caminos

El Ayuntamiento ha empezado a imponer sanciones por incumplimiento de la Ordenanza Municipal de Limpieza



En vista de que las recomendaciones no surten el efecto deseado, el Ayuntamiento ha comenzado a imponer sanciones a las personas y entidades que incumplen la Ordenanza Municipal de Limpieza actualmente en vigor.

Según datos facilitados por el concejal-delegado del Servicio de Limpieza, señor Navarro Ganchía, últimamente se ha impuesto una multa de dos mil pesetas a un supermercado situado en el camino de La Plana por depositar la basura fuera de las horas establecidas para ello, y varias de mil pesetas a diversos vecinos que depositaron los recipientes de basura en días festivos o fuera del horario.

La limpieza de la ciudad es un tema que la actual Corporación considera prioritario, entre otras cosas porque este año saldrán de las arcas municipales unos 130 millones de pesetas para financiar este servicio y el de la retirada domiciliar de basura y su traslado a vertedero, además de otras consideraciones de carácter estético y sanitario.

Para tratar de mejorar una situación que realmente venía siendo mala en los últimos tiempos, desde la esfera del Ayuntamiento no sólo se han tomado decisiones de carácter económico, sino que además, como se recordará, se puso en marcha una campaña de conciencia ciudadana cuyos resultados, al parecer, han sido escasos. La colaboración cívica sigue brillando por su ausencia.

Es por esto que se están adoptando medidas disciplinarias contra quienes incumplen las disposiciones de la Ordenanza de Limpieza. Se ha intensificado la vigilancia con cuatro inspectores y, además, la Policía Municipal tiene instrucciones concretas para intervenir en este terreno. Las sanciones oscilan entre 1.000 y 5.000 pesetas, llegando a 15.000 pesetas en los reincidentes, con la particularidad de que, en el caso de bolsas de basura depositadas fuera de tiempo o en día festivo en el portal de un edificio con varias viviendas, ante la dificultad práctica de averiguar a qué familia corresponden, se denuncia a la comunidad de vecinos.

VI CERTAMEN PROVINCIAL DE BANDAS DE MUSICA

La Diputación Provincial ha convocado el sexto Certamen Provincial de Bandas de Música, que se celebrará dividido en tres secciones, que agruparán a las distintas bandas participantes según el número de integrantes de las mismas. La primera sección comprenderá las bandas con un mínimo de sesenta plazas, la segunda hasta cuarenta y cinco plazas y la tercera hasta treinta y cinco plazas.

tercer premio, diploma y medalla de bronce. El plazo de inscripción para tomar parte en el Certamen finaliza el próximo día 30 de este mes.

Según es costumbre, el desarrollo del concurso se ajustará al orden de actuación de las bandas que salga del correspondiente sorteo, teniendo en cuenta que las agrupaciones interpretarán en primer lugar una obra de libre elección y a continuación la pieza obligada. Las bases señalan como composición obligatoria para cada sección, la obra siguiente: primera sección, «La fuerza del destino», abertura, de Verdi; segunda sección, «Danzas españolas» números IX y XI, de Granados y tercera sección, «En la Alhambra», serenata, de Tomás Bretón.

Señalan las bases que en las bandas concursantes no podrán figurar más de seis refuerzos como máximo, pudiendo ser cubiertos tres de ellos con profesionales y los otros tres con músicos no profesionales. La participación en el Certamen Provincial de Bandas de Música lleva anexo la concesión de subvenciones, que han sido fijadas en 60.000 pesetas a cada banda de la primera sección, 50.000 pesetas a las de la segunda y 40.000 pesetas para las bandas de la sección tercera. Por otra parte, para cada una de las tres secciones se otorgarán los siguientes galardones: primer premio, con diploma y medalla de oro; segundo premio, diploma y medalla de plata, y

Por el momento todavía no han sido fijadas las fechas de celebración del Certamen Provincial de Bandas de Música, aunque, por supuesto, tiene que mediar plazo suficiente para que las distintas bandas que deseen formalizar la inscripción preparen con tiempo las obras correspondientes a su respectiva actuación.

Basuras en las cunetas

Otro problema que parece tener difícil solución es la basura que continúa depositándose junto a los caminos de salida de la ciudad o en distintos puntos del término municipal. Está claro que esa es una fórmula cómoda para desprenderse de la basura, pero es también un método falto de civismo, que provoca, por otra parte, la aparición de basureros incontrolados que, entre otras cosas, son un excelente «habitat» para los roedores. Pobre será los resultados de las campañas de lucha contra las ratas mientras estas sigan disponiendo de tantas reservas alimenticias. Incluso tenemos noticia de que en muchas ocasiones, las bolsas de basura arrojadas a los caminos desde vehículos en marcha, han caído en acequias y regueros, obstruyendo los cauces parcialmente.

Todos estos hechos exigen del ciudadano una colaboración más decidida que la prestada hasta ahora, que debe corresponderse con la intensificación de las acciones integradas en la órbita de las responsabilidades municipales en este tema.

J. E. M.

(Foto: HEREDIO)

Comisión del Patrimonio Histórico

APROBADA LA AMPLIACION DEL HOSPITAL

El proyecto de ampliación del Hospital Provincial, confeccionado por los servicios técnicos de la Diputación, entidad titular de dicho centro, ha sido aprobado por la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico Artístico, reunida bajo la presidencia de su titular José Solernou. El dictamen de la Comisión era preceptivo, ya que el conjunto del Hospital Provincial está afectado por las medidas de protección correspondientes al conjunto monumental del Parque de Ribalta y área de influencia.

excavaciones, designación de arquitecto para dirigir obras de restauración y a la reconstrucción del Obelisco en el Parque de Ribalta de Castellón.

En el mismo orden de cosas, la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico Artístico aprobó los siguientes proyectos: el presentado por Miguel Roig Simó para construir una nueva fase de viviendas y locales comerciales en Onda; de Zacarías Segura Capisir, para llevar a cabo reformas en un edificio ubicado en el número 20 de la calle Mayor, en Calí, y de Daniel García Adell, para derribo y posterior edificación de un nuevo edificio en la plaza del Generalísimo, 2, también de Calí, bajo determinados condicionamientos.

Por otra parte, tuvo conocimiento la Comisión del rodaje de un corto cinematográfico financiado por la Diputación, dedicado específicamente a la arqueología provincial en el que se pretende resaltar los aspectos más importantes de los yacimientos, así como el material rescatado en ellos. Por último fue informada de los proyectos de obras de carácter urgente para deslindar y adamentamiento de la cartuja de Vall de Crist; excavaciones y acondicionamiento de la villa romana de Benicató, en el término municipal de Nules, y restauración de otros monumentos por parte de la Diputación Provincial.

Cortometraje sobre arqueología

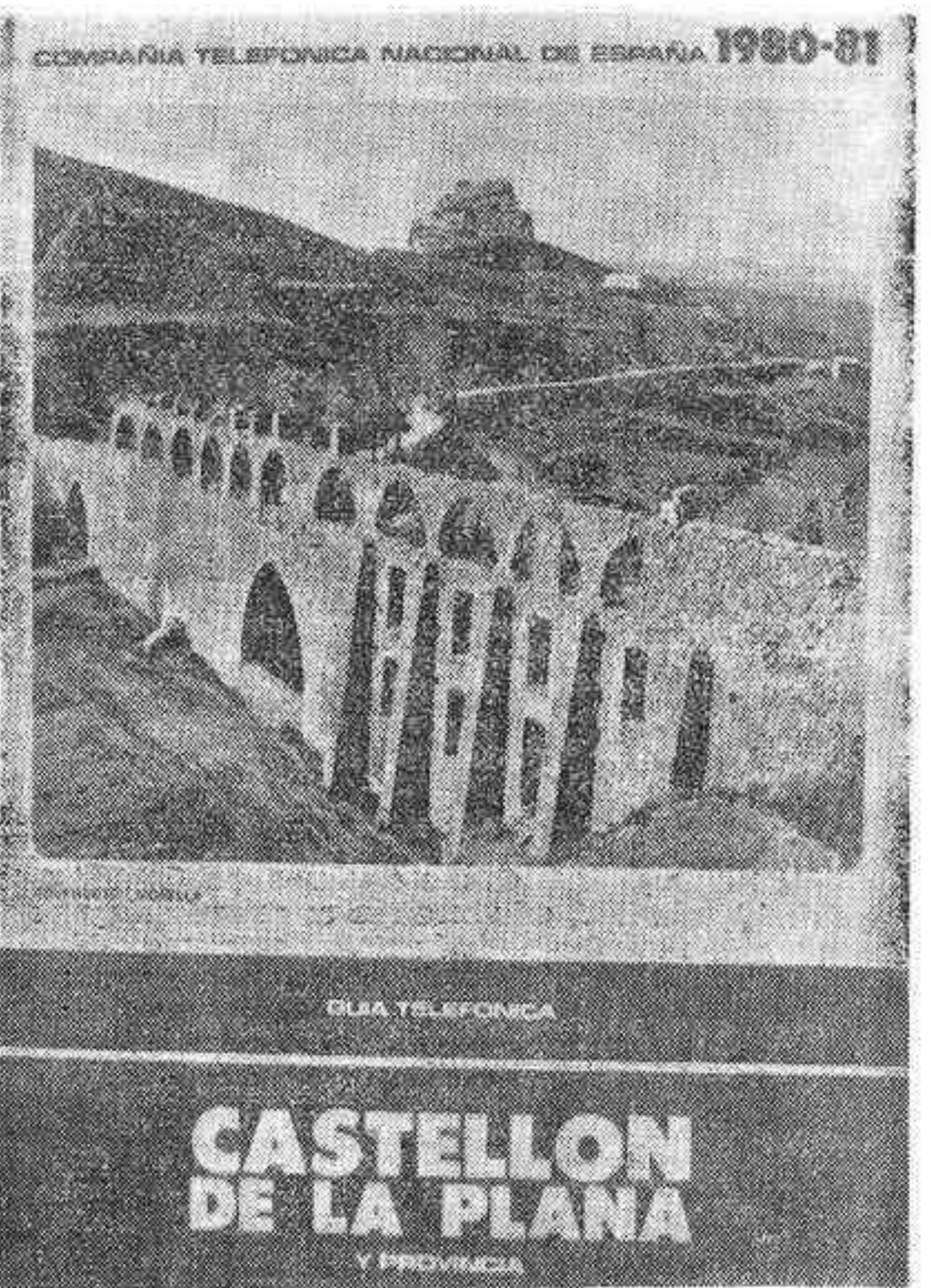
La Comisión fue informada del contenido de varios escritos de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, relacionados con expedientes incoados para la declaración de conjunto y monumento histórico-artístico en favor del casco viejo de Villafamés; la cartuja de Vall de Crist, de Altura; templo y plaza del antiguo convento de los Carmelitas Descalzos, de Nules; permisos de

Voladura en Vall de Uxó

El jueves día 11 a las seis de la tarde, en la cantera Salto del Caballo, del término municipal de Vall de Uxó, se llevó a cabo una voladura que ha sido autorizada por el Gobierno Civil.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

NUEVA GUIA TELEFONICA



Acaba de editarse y está siendo distribuida a los abonados la nueva guía telefónica de Castellón de la Plana y provincia, que corresponde al bienio 1980-81.

nitida la peculiar imagen de Morella.

Si siguiendo el formato ya clásico en anteriores ediciones, la portada de la nueva guía de teléfonos presenta la imagen de uno de los más significativos monumentos de la provincia, el acueducto de Morella, en encuadre fotográfico muy acertado puesto que, en el fondo destaca

En otro orden de cosas, hay que señalar que, año tras año la guía telefónica va resultando más voluminosa. Así por ejemplo, la primera parte, que está dedicada a recoger los números de teléfonos de todos los abonados, ha pasado de 177 páginas que tenía en la anterior edición a 196 páginas en la actual. Lo mismo ocurre con los «páginas amarillas», que de 288 existentes en la guía de 1979 son ahora 295.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE CASTELLON

PRECISA ADMINISTRATIVO-CONTABLE

- Nivel Peritaje Mercantil
- Incorporación inmediata

Interesados llamar al teléfono 21 98 33

Ref. INEM CS-24.431-1

EMPRESA CERAMICA ubicada en el área de Castellón necesita:

Personal para su Dpto. de Exportación

- SE EXIGE: Dominio de francés y conocimientos de Inglés. Se valorará experiencia comercial en el sector cerámico. Disposición a viajar ocasionalmente. Conocimientos de administración.
SE OFRECE: Puesto de responsabilidad administrativo-comercial. Remuneración en torno a las 900.000'-ptos; anuales. Reserva absoluta para colocados.

Los interesados deberán dirigirse por escrito con la mayor brevedad acompañando su historial personal y profesional a

ORGA-ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S. L. Herrero, 32-entlo. CASTELLON (Rta: O. E. núm: 24.363-1)

ORGA

Selección

VIVIENDAS

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO c/ ENMEDIO
FRENTE AL MAR c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE
c/ Enmedio, 9 y 11 - bajos
FOCONSA: Teléfonos. 21-14-32 y 21-70-55

NUUESTRA CIUDAD

ESCRIBEN LOS LECTORES

SIMBOLOS Y FIESTAS

El motivo de estas líneas está relacionada con la carta que el concejal delegado de las fiestas de la Misericordia, D. Manuel Fandos, ha enviado a todas las peñas, para el buen funcionamiento y organización de las citadas fiestas y que me voy a permitir criticar:

Consta de 4 puntos, en los cuales el primero y el segundo me parecen estupendos, pero no el cuarto y mucho menos el tercero.

El tercer punto es muy grave y provocativo, y dice: «Tercero: No se admitirá que se coloque ninguna bandera que no sea la propia de esta localidad o la enseña nacional; yo preguntaría, ¿sirve el mencionado punto para mantener un buen funcionamiento y organización en las citadas fiestas? y la contestación sería un rotundo no, porque se discrimina a todas las demás banderas, en especial a la del País Valencià, de los cuatro barrios, a la cual van dirigidos los tiros, por lo que el citado escrito va contra la libertad de las personas, recordándome a los escritos de los ayuntamientos en la época de la dictadura del general Franco.

Aparte de esto, es una medida política y oportunista, propia de UCD, debido a que la bandera de Burriana es la senyera con la franja azul y tres coronas no la franja; como las tres coronas no

se pondrán en la franja azul, resultará que veremos la bandera nacional y la senyera con franja azul, siendo esta bandera la que quiere UCD para el País Valencià, apoyada por los partidos Coalición Democrática, Fuerza Nueva, grupos de extrema derecha y organizaciones como la desaparecida Grup de Acció Valencianista, que en la visita que hicieron a Burriana, sí mal no recuerdo, en marzo de 1978 tuvieron que ser atendidas por los médicos algunas personas, por los golpes sufridos por dichos señores, por el simple hecho de tener una senyera con los cuatro barras.

Espero que estas líneas no le sepan mal, ya que todas las personas nos podemos equivocar, y haciendo caso al dicho «rectificar es de sabios», pienso señor Fandos, que la mejor que se podía hacer para el buen funcionamiento y organización de las citadas fiestas, sería suprimir el citado punto, porque está condenado al fracaso. Está condenado al fracaso, porque si durante 40 años la senyera con los cuatro barras salió por donde pudo y a más de uno le costó la cárcel, pienso que esta vez también saldrá, y siendo el principal don que falta en este mundo donde vivimos «la libertad», es libertad que cada grupo de personas coloque en su corralo o en su balcón la bandera, aunque sea rudo decirlo, que le dé la gana.

José CONGOST MOLES D. N. I.: 22.622.504

GRATITUD DE UN NIÑO

El motivo de esta carta es para hacerle una petición.

Desearía dar las gracias al Ayuntamiento de Castellón y en especial al señor Prades por hacer posible que en el Colegio Maestro Canós pusieran una barandilla o pasamanos, la cual era necesaria para que pudiera subir a mi clase de 4º ya que soy un niño minusválido y tengo 10 años.

En otros colegios no fui admitido porque no podían ayudarme a subir y tampoco había baranda.

También quiero agradecer el interés que ha tenido el director del colegio D. Antonio Selma, y con el cariño que me tratan mis maestros y compañeros. Soy muy feliz y beso todos los días la barandilla porque me siento muy contento:

¿Verdad que Vd., señor Director, publicará mi carta aunque yo sea un niño?.

Le envío un abrazo y las gracias, A. JUAN RUFFO

ESTA TARDE, SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Para hoy a las seis de la tarde ha sido convocada sesión ordinaria semanal de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón.

En el orden del día y entre otros, figuran los temas siguientes: concesión de licencias de obras.— Recepción definitiva de las obras de pavimentación de calzadas, aceras y alcantarillado de las calles Hermanos Pinzón Miguel de Santangel y En Proyecto, del Grou.— Recepción definitiva de las obras realizadas en las calles Padre Vela, Cronista Muntaner y Río de la Plata.— Instalación de nuevas acilvdades Industriales.— Adquisición de vehículos con destino a las brigadas de parques y jardines y de pintura.— Aprobación de la Asociación Administrativa de Contribuyentes de los grupos San Agustín y San Marcos.— Propuesta de aprobación de los padrones fiscales de tenencia de perros y desinsectación.— Cuenta justificativa de los trabajos realizados por el profesorado encargado de la enseñanza de la lengua valenciana en junio.

ACTUALIDAD LABORAL

Convenio de pozos de riegos

El delegado de Trabajo ha dispuesto la inscripción en el registro correspondiente del convenio colectivo para trabajadores de pozos de riegos agrícolas de la provincia.

El convenio afecta a 249 empresas y 413 trabajadores. El texto ha sido remitido al Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación, para su depósito, y al Boletín Oficial de la Provincia, para publicación.

ESPIRITU SANTO GRACIAS E. M.

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Varios heridos de diversa consideración en diferentes accidentes de circulación ocurridos en nuestra provincia, y el incendio de un camión en el que no hubo que lamentar ninguna desgracia personal, es el balance de la sección de sucesos de hoy.

TRES HERIDOS AL VOLCAR UN TURISMO

En el kilómetro 401 de la autopista, término de Ribera de Cabanes, volcó al salirse de la calzada el turismo francés 8618-RG-30, conducido por Jean René Fontaine, de 20 años, vecino de Nimes (Francia). Como consecuencia del accidente, resultaron heridos graves el conductor y el ocupante Karim Pierre Benchikh, de 21 años, y herido leve, Pierre Jean Henri, de 22.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Enrique Mercè Pérez, de 24 años, sufrió heridas graves cuando el vehículo en que viajaba, matrícula B-7821-DY, volcó tras salirse de la calzada en el kilómetro 417 de la autopista. Asimismo, el conductor del turismo, Jorge Prado Serra, de 19 años, sufrió heridas de carácter leve.

CHOQUE DE UN CAMION Y UN TRACTOR

El camión CS-7335-E, conducido por Pascual Roca Bou, de 40 años, de Alcalá de Chivert, y el semirremolque arrastrado por el tractor GE-9643-H, conducido por Juan Masachs Juaneuix, de 24 años, de Gerona, colisionaron en el kilómetro 61 de la N-340, término municipal de Almazora, resultando herido leve.

COLISION DE DOS TURISMOS

Los turismos MA-8537-H, conducido por Jose Joaquín Palomo Mallol, de 25 años, futbolista, y el CS-4910-E, conducido por Baulista Gil García, de 69 años, colisionaron en el kilómetro 65'500 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, término municipal de Villarreal. El conductor del segundo vehículo resultó herido leve.

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- SANTA MARIA. - Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde.
SAN PEDRO. - Hoy misa a las 7'30 tarde.
SAN FRANCISCO. - Hoy misas a las 8'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy misas a las 8'30 y 9'30 de la mañana. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.
SAN AGUSTIN. - Hoy misas a las 8 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.
NUESTRA SRA. DEL CARMEN. - Hoy misa a las 8'30 de la mañana.
SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. - Hoy misas a las 9'30 y 12'30 de la mañana.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy misa a las 7 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER. - Hoy misa a las 7 de la tarde.
SAN CRISTOBAL. - Hoy misa a las 8 de la tarde.

ACTIVIDADES POLITICAS

Comunicado del PSOE-PV de Benicàsim

«La agrupación local del PSOE-PV de Benicàsim, reunida el día 7 de septiembre en su local social, después de un detenido estudio de las notas entrecruzadas por los Grupos de Concejales de la U.C.D. y del P.S.O.E., respectivamente, quiere puntuarizar lo siguiente:

1.— Debemos recordar que, según la Constitución, los partidos políticos son instrumentos de poder y que los Concejales en el Ayuntamiento, aunque tengan un cierto grado de libertad en el enfoque y solución de los problemas que plantea la administración local, en modo alguno escapan, o deberían escapar, al control de sus respectivas organizaciones políticas, quienes en definitiva deben aprobar o desaprobar su gestión, llegando al voto de censura si fuera necesario, con las consecuencias que éste conlleva.

2.— Lamentamos profundamente el que las citadas notas en la prensa hayan sido reflejos de insinuaciones desgradables, timidas e inacabadas acusaciones, insinuantes amenazas. Por el tono y la forma en que se formulan, en absoluto pueden representar algo constructivo y si se prestan a toda una serie de especulaciones que en nada favorecen el desarrollo de esta incipiente democracia.

3.— Como partido, no tenemos por qué defender la política acertada o no, del señor alcalde, aunque éste sea el hermano de nuestro Concejal Javier T. B.

El señor alcalde, como Ejecutivo del poder político local, pensamos que, al igual que los demás, deberá en su día, dar cuenta de su gestión, ante su partido, ante los distintos grupos políticos del Concejo municipal y ante sus electores.

4.— El PSOE, eligió en su día a los hombres que creyó más aptos para el desempeño de las funciones que la administración local reclama, pero, en modo alguno, esta elección implica una defensa a priori de su actuación por el mero hecho de haber sido elegidos. Quiere de-

cir esto, que en ningún momento dejaremos de aclarar denuncias que sean formuladas de una manera clara y sobre cosas concretas. Pero no podemos aceptar el que se pretenda jugar al infundio.

5.— Creemos que para el buen gobierno de un ayuntamiento se precisa de tres cosas: trabajo, honradez y que los técnicos y administrativos de la Corporación respondan únicamente a los intereses de la comunidad a la que deben estar sirviendo.

Si alguna de estas tres circunstancias falla, es obligación de los Concejales todos, el denunciarlo y es nuestro derecho el exigir su conocimiento.

6.— Por último queremos recordar que, en democracia, no hay que perder de vista los programas que cada organización política expuso a la opinión pública y que es justo y natural el que se luche dentro del juego político establecido y ateniéndose a sus normas, por conseguir la realización del máximo de objetivos del programa.

Con estas puntualizaciones creemos haber expresado, como partido, lo fundamental de nuestra posición y el juicio que hacemos sobre las notas entrecruzadas.

Joaquín Farnós, en la comisión del anteproyecto de Estatuto de U.C.D.

Completando la información que publicamos ayer sobre la aprobación por el Comité Regional de UCD, del proyecto de estatuto para el País Valencià, redactado por una comisión del partido centrista, debemos señalar que de la firma —integrada por tres miembros— forma parte en representación de la provincia Joaquín Farnós Gauchia, que junto con otros dirigentes de UCD-Castellón asistió a la reunión del órgano regional celebrada en Alicante.

Reunión comarcal del PSPV (PSOE) en Nules

Con asistencia de los delegados de las distintas agrupaciones locales del PSPV (PSOE), se ha celebrado en Nules una reunión del comité comarcal Plana Baixa del partido socialista.

En el curso de la sesión, tras dar cuenta y ser aprobada la gestión de la Comisión Ejecutiva, fue examinada la política del PS PV (PSOE) a nivel del ámbito comarcal de la Plana Baixa.

Un comunicado del comité comarcal resalta, entre los asuntos estudiados, la complacencia del citado comité por la victoria de los trabajadores palacos en la lucha por sus libertades sindicales.

Comunicado de U.C.D.

La Secretaría Provincial de UCD nos remite la siguiente nota informativa:

Buscar los medios necesarios para desarrollar y vertebral la «carrera docente» para los profesores del sistema escolar público, ha sido la idea clave de la batida y defendida en la última sesión de trabajo de las jornadas de política educativa que Unión de Centro Democrático celebra en Madrid. En ellas participan los responsables provinciales en materia educativa, así como diputados y senadores UCD integrantes de las comisiones de Educación del Congreso y del Senado, y concretamente representación de UCD-Castellón los diputados provinciales señores, García y Herrera.

A niveles generales el tema de la carrera docente se planteó bajo la imperiosa necesidad de superar la discriminación profesional de los profesores y como medio positivo de incentivarlos no sólo en aspectos económicos, sino en aspectos de status profesional. Se vio el asimismo que en la actualidad el sector educativo ofrece indicios de carrera docente favorecedora de la formación profesional del profesorado entre distintos niveles de enseñanza. Pero se señaló que éstos no estaban bien vertebrados. En cualquier caso, y en la futura legislación de cara a la futura legislación se consideró necesario valorar positivamente el nivel académico y la especialización del profesorado sin olvidar la participación de los distintos sectores en la gestión educativa.

A nivel de legislación actualizada, se entendió que el recientemente aprobado Estatuto de Centros Escolares es un primer punto de partida, valioso para poder desarrollar esos principios generales que en cualquier caso, tienen que culminar en un proceso integrador con la función pública y el estatuto del profesorado.

Previo al debate político intervinieron el director general de personal del Ministerio de Educación y Ciencia, Fernando Lanzaco, quien hizo una detallada exposición de la situación que están en la actualidad los distintos cuerpos docentes de EGB, BUP y EGP.

Programas de radio

RADIO CASTELLON (Cadena SER)

6'30 Despierte con música. - 7 Boletín informativo. - 7'10 Pentagrama de la mañana. - 7'30 Boletín informativo. - 7'40 Ven y escucha. - 8 Matinal Cadena SER. - 8'35 Música en Long-Play. - 8'55 Los estrenos de la SER. - 9 Boletín informativo. - 9'05 Cante flamenco. - 9'30 Discoteca nueva. - 9'45 La saga de Los Porretas. - 10 Boletín informativo. - 10'05 Matinal musical. - 10'25 El intérprete del día. - 10'30 Disco club. - 11 Mediodía Cadena SER. - 11'35 Hits Internacionales. - 12 Boletín informativo. - 12'03 Servicio meteorológico de Levante. - 12'05 Estrellas musicales. - 12'30 Notas deportivas. - 12'45 Disco flash. - 13 Boletín informativo. - 13'03 Cotización de productos agrarios. - 13'06 Ritmos célebres. - 13'15 Ayer y hoy. - 13'35 A todo ritmo. - 14 Actualidad 14 horas. - 14'30 La SER informa. - 14'45 La voz de... - 15 Canta para Vd.. - 15'45 Los estrenos de la SER. - 16 Boletín informativo. - 16'03 Miedo al ayer. Novela de R. Barrón. (Cap. 8). - 16'30 La mujer

LA VOZ DE CASTELLON (Radio Cadena Española)

7'55 Sintonía y apertura. - 8 España a las ocho. - 9 Acuarela matinal. - 9'15 La Zarzuela. 9'30 Música para la mañana. - 10 Servicio informativo. - 10'15 Hoy miércoles. - 10'30 Música ortopro. - 10'45 Hispanoamérica canta. - 11 Servicio informativo. - 11'05 Microsurco. -

RADIO POPULAR ONDA MEDIA

7,30 Apertura; 7,32 «Programa ura», un espacio en el que junto a las peticiones discográficas de los oyentes y a diversas selecciones musicales, se incluye a las nueve un juego telefónico; 9,55 Avance informativo; 10 «Sólo éxitos»; 10,30 «Ustedes y nosotros»; 13,30 «Día», espacio informativo; 15 «En vivo», un programa dedicado a la música joven; 16,55 Avance informativo; 17 «Radio verano» con «Usted pregunta, usted contesta» y «Compraventa popular»; 19 «No saltéis els valencians»; 20,30 «Calle Mayor», segunda edición; 21,30 «Popular deportivo»; 22 «Fans»; 23,30 «Bocata de rock»; 24 Cierre.

FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10,02 «Popular 3», con música clásica a los 11, novedades y éxitos discográficos a los 11,30 y temas norteamericanos a los 12,30; 13 «Popular 80»; 14 «Popular folk»; 15 «Popular relax»; 16 «Popular LP's»; 17 «Popular Populares»; 18 «Fiesta»; 18,30 «Popular estilos» 19 «Popular-sonidos»; 20 Cierre.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. RAMON PACHES MOLLA QUE FALLECIO A LAS 20 HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su afligida esposa doña Rita Roca Bonet; hermanos, Vicente, Juan, Carmen, Rosa y Lola; sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de los Exequias Fúnebres, que se celebrarán HOY, a la hora que se comunicará por radio, en la Catedral de Santa María, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio particular del finado, calle Enmedio núm. 20-8. Castellón, 10 de septiembre de 1980 (No se invita particularmente) FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON. Plaza Clavé, 17-B-Castellón

PRIMER ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON RAFAEL BELTRAN CERVELLO QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1979 R. I. P. Su esposa, Elvira Roca Traver; hijos Elvira, Rafael, María Paz y Francisco Miguel; hijos políticos María Carmen Corona Marzol y Amadeo Pitarch Pitarch; nietos; hermana Concordia; hermanos políticos, Francisco Roca Traver y Josefa Girbes Juan y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará MANANA jueves día 11 a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Parroquia de Santo Tomás de Villanueva (Iglesia del Colegio Ntra. Sra. de la Consolación), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. (No se invita particularmente) Castellón, 10 de septiembre de 1980

Programas de radio RADIO CASTELLON (Cadena SER) RADIO POPULAR ONDA MEDIA FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

NUESTRA PROVINCIA

VILLARREAL

Toros de Albaserrada y Rodríguez de Arce para hoy

A medida que se desarrollan los actos programados en honor de la Virgen de Gracia, queda claramente comprobado la total participación del vecindario en los festejos...

de la ciudad estuvieron perfectamente representados, aunque, por el temor a olvidarnos de alguno, no los relacionamos en esta crónica de urgencia.

Exhibición

de ganado vacuno

En otro orden de cosas, respecto a la grave cogida sufrida por José Alcántara el pasado sábado, hoy que resalta que continúa mejorando dentro de la gravedad el paciente, confiándose en que no se complique su estado en las próximas horas.

Confiemos que la jornada taurina preparada para hoy —en la que se exhibirán dos ejemplares de Rodríguez de Arce y otro de Albaserrada— no tenga un balance tan trágico como el del pasado sábado.

PLENO MUNICIPAL

El grave problema que representaba la escasez de aulas escolares de Enseñanza General Básica, al verse el Ayuntamiento cada año en la necesidad de alquilar y habilitar locales para convertirlos en aulas que suplieran la deficiencia de centros escolares que arrastra la ciudad, ha quedado solucionado con la decisión de la Caja Rural de ceder —gratuitamente— al Ayuntamiento el edificio del colegio de la Consolación.

dará interpusieron denuncia contra FOCSA y el Ayuntamiento magistratura comunicó el fallo del juicio, en el que se absolvió al Ayuntamiento y se declaró nulo el despido de dichos trabajadores de FOCSA, debiendo la mentada empresa readmitirlos.

Urbanización zona periférica sur

A un total de 14.500.000 pesetas se eleva el presupuesto del proyecto de dotación de equipo urbanístico comunitario de la zona periférica sur (prolongación calle Padre Fortuño), cuya necesidad de ejecución radica en ser el lugar a urbanizar futura sede del centro de 16 unidades que el ministerio debe construir, no siendo posible esta construcción sin su urbanización, al no admitir el ministerio terrenos sin el necesario equipamiento urbanístico.

En este punto, como prácticamente en todos los tratados por el pleno, intervino el señor Leal que preguntó el por qué se trataba antes de la urbanización cuando en el punto número siete del orden de convocatoria contemplaba el ofrecimiento de esos terrenos al ministerio para la edificación del centro de EGB de 16 unidades.

Después de diversas intervenciones sobre el tema, considerando este de las escuelas como prioritario para la ciudad, el pleno acordó aprobar el proyecto señalado, así como poner a disposición del ministerio los terrenos necesarios para la construcción de las unidades mencionadas.

A continuación el pleno aprobó los pliegos de condiciones presentados para la adquisición de un vehículo isotermo con destino al matadero municipal, por un precio máximo de 2 millones, y para la limpieza de grupos

escolares, por un precio máximo de 66 millones.

Cuentas fiestas San Pascual

Con el voto en contra de los concejales Leal y Beltrán, ratificó el pleno las cuentas de fiestas de San Pascual. Cuentas que ofrecían el montante de 6.537.466 pesetas, mientras que el presupuesto aprobado para gastos había sido de 4.447.000 pesetas.

Cesión Colegio Consolación

Una vez realizada la votación del punto anterior, el secretario pasó a informar de la presentación de un punto extraordinario en el pleno referido a la cesión de las aulas escolares de la Consolación por parte de la Caja Rural al Ayuntamiento, aprobando la corporación dicha cesión. Posteriormente, y como recogemos al comienzo de esta crónica, el alcalde resaltó la gran importancia que para la ciudad tenía la cesión de los susodichos locales, finalizando la reunión con una nueva intervención del señor Leal en la que solicitaba explicación del por qué se habían pagado los terrenos, donde deberá edificarse el centro de 16 unidades, a distintos precios, siendo contestado al respecto por los señores Carceller y Campón.

A. L. EGEA

BURRIANA

CONCURSO DE PAELLAS EN LA PLAZA MAESTRO SELMA

El mismo ambiente festivo que reinó el pasado domingo en la primera jornada taurina de estas fiestas del año 1980 en honor de la Virgen de la Misericordia, se repitió en el día de ayer en el circuito taurino de la ciudad, sobre todo durante la noche cuando fue embolado el toro que la Comisión había contratado a la ganadería de Domingo Tárrega, de Benicasim.

El espectáculo que se apreciaba en el circuito taurino, en el que los jóvenes daban la nota festiva y desenfadada con sus citas temerarias, con los «carra-fals» a tope de gente y las escaleras sirviendo de refugio de los más valientes, hacía pensar a los presentes en un aumento de la importancia de las fiestas de la Misericordia, pues ahora —desde hace algunos años— a las tradicionales e incomparables fiestas falleras, les ha sucedido una competidora, aunque, lógicamente, dentro de ciertas limitaciones.

Concurso de paellas

Pero lo importante, pensamos, es que de la indiferencia se ha pasado, por obra y gracia de los espectáculos taurinos, al interés, saliendo con ello beneficiada la ciudad entera que cuenta desde

ahora con dos fiestas realmente «exportables».

Para hoy, además de las lógicas competiciones deportivas y de la exhibición de ganado vacuno programada para las 18:30 horas, está previsto, en la plaza Maestro Selma o planicie del Matadero Viejo, un concurso de paellas que estará amenizado por una comisión de peñas, entregándose al final del mismo los correspondientes premios.

FACULTAD DE GEOGRAFIA E HISTORIA

RENUNCIA A LA CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de los alumnos de la Facultad de Geografía e Historia, que el plazo de renuncia a la convocatoria de exámenes de septiembre será hasta el 12. Y el plazo para la petición de convulsiones hasta el 30, ambos en el presente mes de septiembre.

SEGORBE

Mejoras en el cerro de la Estrella

Hace unos treinta años, el cerro de la Estrella, surcado como alargado brochero por el placentero paseo de Sopena, no lucía la actual imagen. Una vegetación raquítica, que apenas se distinguía sobre el pedregoso y elevado terreno, sobre las pendientes asomadas al verdor de la vega del Palancia, era lo único que revestía la desnudez de este otro segorbinio preñado de vicisitudes históricas por haber estado asentado en la planicie de la cima el castillo-alcazar, del que apenas quedan vestigios.

Allá por el año 1950, varios segorbinos, unidos por una afición común, su acendrado amor a la naturaleza, concibieron la idea de agruparse para emprender altruísticamente la empresa de embellecer el mentado cerro. Y bajo la ostensible denominación de «Agrupación Pintocla Monte de los Apóstoles», aquellos paladines del buen hacer, con reiterada dedicación y diligencia, fueron plantando pinos por las, hasta entonces, estériles laderas y en la explanada de la cima. Esta repoblación arbórea, con los consiguientes cuidados y laboriosos riegos, fecundó la cantada atalaya de la Estrella.

Los pinos fueron creciendo en vuelo hacia el cielo. Se plantaron también románticos cipreses adornando los maticos pinarriegos, se afincaron las sombras, las brisas mediterráneas acariciaban al joven y asaletado ramaje y los jilgueros y pardillos tuvieron un nuevo hogar, lanzando sus arpados trinos. Y los segorbinos y visitantes un lugar más esbelto para recrear el espíritu, un sitio de reposo agradable y de quietud mística, esmaltado por el verde esmeralda de las coníferas. La contemplación del panorama circundante se convertía, si cabe, en más alegre, y la ciudad semejaba mostrarse con más perspicuidad, dibujándose incluso con más solemnidad los severos trazos de las iglesias, con la catedral sobresaliendo estéticamente del acorde urbano.

Nuestro homenaje a aquellos segorbinos pioneros del actual y bucólico aspecto de una área de recreo que es admirada por todos. Y hacemos sonar sus nombres: Rafael Velázquez Andrés, la familia Soriano con el entusiasta Pepe «Boleta», Pedro Gómez Jordán, José Martínez Hervás y Joaquín Blasco Ors, entre otros.

Y una nueva mejora ha puesto su acento luminoso a este cerro. En su cúspide, y también en los accesos, se ha instalado un buen alumbrado. Y en su corazón, una fuente que, con risas de cristal, suelta su dulce musicalidad.

El cerro de la Estrella vistió de fiesta. Los segorbinos subieron hasta su cumbre en saludable paseo. Recorrieron las vecinas frondas, mientras el sol se despedía bañando de oro a la ciudad, una ciudad que, desde lo alto, era contemplada con delección. Fue inaugurada esta mejora por las autoridades municipales, con aires de música, y la bella presencia de las

reinas mayor e infantil con sus respectivas cortes de honor.

El cerro de la Estrella sonríe halagado, con su faz poética. Humana gratitud a la generosidad y abnegación de un grupo

LUIS GISPERT

EXPOSICION DE ARTESANIA COMARCAL DEL PALANCIA

En el histórico edificio de la Torre de la Cárcel, en Segorbe, se inaugurará el jueves una exposición de artesanía comarcal promovida por el Centro de Iniciativas Turísticas.

Los organizadores de la muestra han logrado reunir a los más importantes artesanos de la comarca del Palancia, algunos ya —por desgracia— únicos en su especialidad, porque en determinadas especialidades artesanas la continuidad es un gran problema. En cualquier caso los participantes van a ser Leonardo Martín, de Algimia de Almonacid, con garrotería; de Altura, José Calas Rodríguez, miniaturas de madera, y José Roche, esculturas; la artesanía del esparto, típica de Castellón, estará representada por Marcelino Giner; Viver, a través del artesano Julio Segura García, participa con trabajos en piel, y finalmente la presencia de los artesanos de Segorbe, Manuel García Martínez, bastonería; Vicente Gil Jordán, cerámica; Rafael González Santamaría, foja; Francisco Martín, talla, y Ricardo Martín, talla.

«Toda labor artesanal, en esta era de tecnicismo, es digna de encomio y exaltación. No podemos olvidar que es la lucha del hombre con su imaginación y habilidades, frente al procedimiento maquinista de fabricación en cadena», señala el programa editado con motivo de esta exposición que entre el 11 y el 28 de septiembre ofrecerá una muestra representativa de la producción artesana de la comarca del Palancia, a quienes decidan visitar la colección de trabajos que se exhibirá, como ya hemos señalado antes, en el edificio de la Torre de la Cárcel, de Segorbe, un inmueble que solo por su condición monumental ya es digno de ser visitado.

HOMENAJE A LOS DULZAINEROS DE ALMEDIJAR

En otro orden de cosas, pero siempre dentro de la actualidad segorbinos, ha despertado un gran interés entre el público en general la noticia de que el próximo domingo se celebrará en Segorbe un homenaje a los dulzaineros de Almedijar.

Lorenzo y Peco, los dulzaineros de Almedijar, son los continuadores de una tradición que iniciaron sus padres, los hermanos Leones. Como dulzaineros gozan de una enorme popularidad en toda la comarca del Palancia, porque prácticamente han actuado en todos los pueblos

con ocasión de cualquier fiesta típica. La idea de dedicar este homenaje a los dulzaineros de Almedijar, homenaje que por otra parte es abierto, de forma que pueden participar en el mismo cuantos dulzaineros lo deseen, partió de un segorbinio, Luis Clavel. A las doce de la mañana los dulzaineros que toman parte en el acto se reunirán en la gloria del Botánico Pau, para actuar en honor de Peco y Lorenzo, esperándose una nutrida asistencia de público. Posteriormente se celebrará una comida de hermandad.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

10 DE SEPTIEMBRE

HACE 50 AÑOS

— El gobernador civil visitó Corvera del Maestre donde inauguró un nuevo edificio para escuelas. — El popular corredor «el Melón» se proclamó vencedor de la segunda etapa en la Vuelta Pedestre a la Región. — El novillero Luis Perona actuó con éxito en Calatayud.

HACE 25 AÑOS

— En Artana se rindió homenaje a Salvador Almela, alcalde de El Escorial e hijo predilecto de dicha población. — En Segorbe tuvo lugar, en el Jardín del Botánico Pau, un concurso de Bandos de Música. — Joaquín Ríos Alegret fue nombrado delegado de Información y Turismo en Castellón. — Leopoldo Querol publicó su libro «Breve historia de la música». — Soler Blasco expuso con éxito en San Sebastián. — En partido inaugural de la Liga, el Castellón perdió en el terreno del Español Industrial por tres goles a uno. — El popular corredor ciclista Francisco Loréns sufrió una gravísima caída en una prueba ciclista nocturna celebrada en Villarreal.

EFEMERIDES

Hoy miércoles, 10 de septiembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- ★ 1419.— Es asesinado en Monerau (Francia) Juan «sin miedos», duque de Borgoña, ilustre figura militar y política, personaje osado, sin escrúpulos.
★ 1721.— Paz de Nystad, que pone fin a la guerra entre Rusia y Suecia, y sella la muerte de la monarquía sueca.
★ 1831.— Real Decreto por el que se disponía la creación de una Bolsa en Madrid.
★ 1838.— El inventor colombiano José Rodríguez recorre un kilómetro bajo las aguas del río Guayas con un sumergible creado por él y que denomina «el hipópótamo».
★ 1859.— Creación de las primeras compañías de sanidad militar españolas.
★ 1877.— En el teatro Bolshoi, de Moscú, se estrena el ballet de Tchaikowski «el lago de las cisnes», que no tuvo éxito. El compositor creyó que la culpa era suya y trató de rehacer la partitura, aunque felizmente no llevó a cabo esta idea.
★ 1896.— Se establece en España el servicio de identificación judicial.
★ 1896.— Un anarquista italiano asesina en Ginebra a la emperatriz de Austria, Isabel esposa de Francisco José I, mujer de singular belleza y cultura.
★ 1877.— En la catedral de Santo Domingo, capital de la República Dominicana, se encuentra dentro de una caja de plomo, unos huesos que algunos afirman pertenecer a Cristóbal Colón.
★ 1916.— Discurso del político español Antonio Maura, en Berlanga manifestando que la postura de España ante la Guerra Mundial era la neutralidad absoluta y que se nos diese Tánge, y Gibraltar.
★ 1939.— Canadá declara la guerra a Alemania.
★ 1979.— Fallece en Moscú el presidente de Angola, Agostinho Neto.

(DOCUMENTACION - EFE)

ZORITA

Asamblea anual de la Asociación de Amigos de Morella y su Comarca

Se celebró en Zorita del Maestrazgo la asamblea anual de la Asociación de Amigos de Morella y Comarca (AMYC). Un año más, gran número de socios de la ciudad anfitriona, se daban cita en otro pueblo de la comarca ya que esta asociación celebra su asamblea cada año en un pueblo distinto para conocer más de cerca la realidad histórica, social y cultural de todos los pueblos que integran la comarca de «Els Ports».

Los actos comenzaron con la misa oficiada por el Rvdo. don Manuel Millán Boix, miembro de la asociación. Tras la misa y en un local próximo cedido por el Ayuntamiento de Zorita tuvo lugar el acto académico que cada año celebra la asociación y en el que se presentan distintos trabajos sobre la comarca. La primera intervención corrió a cargo del zoritano José Martí quien expuso su teoría sobre la repoblación de las tierras de la comarca por gentes de la zona de San Juan de los Abadesos, basándose en la gran cantidad de topónimos que se repiten en los dos comarcas.

Seguidamente intervino el también zoritano D. Manuel Beser i Bail con la exposición de un trabajo suyo sobre «Les Rotes» en Zorita, sistema agrícola por el que los señores cedían terrenos de monte a las gentes que no poseían tierras para que éstas los convirtieran en tierras de cultivo a cambio de la cual se les permitía la explotación de dichas tierras por un período que previamente se convenía.

Gran atención despertó entre el público asistente, la interven-

ción del Dr. D. Rafael Monferrer Guardiola en la exposición de su trabajo «La publicada de Sant Antoni a la Vila de Vilafranca». Un trabajo serio sobre la tan tradicional fiesta de Sant Antoni en la comarca dels Ports y en particular en su pueblo de Vilafranca. La exposición estuvo acompañada por la proyección de más de trescientos diapositivas sobre la fiesta en Vilafranca.

Finalizado el acto académico los asistentes fueron agasajados con un aperitivo ofrecido por el Ayuntamiento de Zorita que se mostró en todo momento muy atento con todos los asistentes.

Comida en la Balma

A las tres de la tarde y en el ermitorio de la Balma tuvo lugar una comida de hermandad, tras la cual pudimos presenciar la tan tradicional representación de la lucha del «Angel y el Dimoni» que se celebra todos los años en la Balma el ocho de septiembre.

Proyectos

En el capítulo de ruegos y preguntas tenemos que hacer mención a la gran cantidad de proyectos que la asociación acordó emprender para el próximo año y entre los que destacan: — Reeditar el libro de Segura Barreda, «Morella y sus Aldeas». — Realizar un trabajo fotográfico sobre todas las masías de la comarca. — Confeccionar un dossier sobre todos los edificios de la comarca que tengo alguna impor-

tancia arquitectónica, histórica, etcétera...

Terminada la reunión y tras la lectura de unos poemas suyos a cargo de D. Manuel Millán Mestre, los asistentes visitaron la iglesia de la Balma donde se cantó la Salve y quedó clausurada la asamblea que un año más ha sido motivo de reunión de gentes de estas tierras y punto de partida para importantes proyectos que se realizarán durante este año y que culminarán en la asamblea del año próximo a celebrar en Forcall.

SE BUSCA

DISTRIBUIDOR

para la provincia de CASTELLON de RADIO-CASSETES PARA AUTOMOVILES. Interesados llamar al 96/2490086 de Valencia

ESPIRITU SANTO

GRACIAS R. M. S.

LA PROVINCIA EN FIESTAS

ACTOS PARA HOY

BURRIANA

8 horas. — Encierro, de reses bravas y fiesta campera. 17:30. — El Jornada del Campeonato Local de Natación, en la Piscina Municipal. 18. — Exhibición de ganado vacuno, en las calles Mayor Santo Domingo, Arrabal del Carmen y adyacentes, mostrándose un loro negro («Monger»), número 53) de Rodríguez de Arce, y el toro núm. 12, de Albaserrada, de color cárdeno. 19:30. — V Trofeo «Virgen de Gracia» de Patinaje, organizado por el Club «P.P. Carmelitas», en la Avda. Francisco Tárrega. 22:30. — Fiesta de los Antorchas, por las calles de costumbre y los mismos toros ya citados.

MONTANEJOS

Preparación de la plaza para las vaquillas — A las 10 horas, III Trofeo Montañeros de Tiro al Plato. — A las 17 horas, «Xca-

latá» para todos los niños y niñas. — A las 19 horas, Festival Infantil. — A las 22:30 horas, velada de variedades con famosas figuras en la plaza.

TORRALBA DEL PINAR

A las 17 horas, eliminatorias del Campeonato de Pelota, frontenis y guñote. A las 22, cucañas y juegos infantiles.

VILLARREAL

A las 18:30 horas: Exhibición de ganado vacuno, de la ganadería de don Alvaro Cabedo, de Burriana. Patrocinado por la Comisión del Toro. — A las 22:30: En el Frontón Deportivo, continuación de los IX Campeonato de Mano por Parejas y VIII Campeonato Local de Frontenis Individual. — A las 23: En la plaza Maestro Selma o planicie del Matadero Viejo, Gran Concurso de Paellas, amenizado por una Comisión de Peñas, con sus correspondientes premios.

# anuncios por palabras



## VENTAS

(1751) SERVICIO CUBA PARA agua para alibos, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.

(1801) SU PERRO como en casa. «Canis». Residencia Canina. Tel. 300650. Benicassim.

(1396) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avd. Valencia, 94 6º-23ª.

(1936) ATENCION MUJERES solteras, viudas, separadas, madres solteras o pequeño defecto. Agencia Matrimonial Levantina, dispone inmejorables caballeros deseados contraer matrimonio. Información gratis. Apartado 1722 Valencia.

---

## VARIOS

edificio **NAVARRA PARK**

mucha calidad a precio competitivo  
2 plazas garage  
5 estrellas (muy) bien situadas  
chaffan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME, 16  
TELF. 2125 00

- (1814) VENDE 106 HANEGADAS naranjos, pozo propio, linda N-340, Autopista. Teléfono 22 62 81.
- (1862) VENDE residencia céntrica, facilidades de pago. Tno. 300683 de 2 a 4 tarde.
- (1889) VENDE CASA de campo (S. Juan de Moré), cuatro dormitorios, comedor, aseo, cocina, tres terrazas, agua y luz. 1.500.000.— Ptas. Razón: 226281.
- (1890) POR NO PODER atender se vende PUB CÉNTRICO 150 m² Interesados llamar al Teléfono 221853.
- (1898) SE VENDE máquina náutica muy económica. Razón: DAMA Publicidad, Asensi, 6
- (1907) OCASION VENDE «Kawasaki 400» en buen estado. Tel. 52 24 35.
- (1908) VENDE PISO GRAO (Castellón) Barato. Tel. 52 24 35.
- (1926) VENDEMOS PISOS C/ República Argentina, 4 habitaciones, comedor-salón, cocina, baño, aseo, terraza. Razón. Tel. 226281.
- (1927) VENDEMOS BAJO comercial 200 m² c/ República Argentina, esquina c/ Donat. Razón. Tel. 226281.
- (1929) VENDE HORMIGONERA seminueva a gasolina, Luis Marzá, Ronda Magdalena, 62
- (1931) CAVISA 2 APARTAMENTOS Oropesa 2 y 3 dormitorios, frigorífico, cocina, horno y calentador, desde 1.490.000 entrada 200.000 resto hasta 14 años. Tel. 230400.
- (1932) NOMDEDEU VENDE villa en Gran Avenida, zona Hotel Orange, C/ Sevilla. Magnífico jardín 219500.
- (1933) CAVISA 4 dormitorios 1.900.000 total. Información 230400.
- (1940) VENTA DE VIVIENDAS, en Puebla Torresa. Llaves en mano, grandes facilidades de pago. R/ Teléf. 22 72 68 C/ Trafalgar, 11. Grao de Castellón.
- (1941) VENDE 54 HANEGADAS olivas lindan N-340 (Alcatá de Chisvart) Tel. 226281.

- (1942) VENDE SOLAR 700 m² N-340, entrada autopista (Almazora) Tel. 226281.
- (1943) VENDE JUNTO o separado, planta semisótano 380 m², planta baja 320 m², entresuelo 360 m² C/ General Aranda, Tel. 226281.
- (1944) POR AUSENTARME vendo máquina coser Singer 6.000 teléfono 22 12 48.
- (1948) BROPESA APARTAMENTOS burgaleses muy económicos Ud. decide forma pago, situados naturalmente primera línea playa. Esperamos su visita en «Centro Inmobiliario» playa Concha, 31 00 98.
- (1949) PROFESIONALES. LOCAL ideal para consulta, despacho, oficina, etc.: chaffán Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla. Precio interesante. Facilidades de pago. Razón teléfono 22 48 12.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 12.— Ptas.**

**Mínimo 10 palabras**

- (1891) SE ALQUILA piso amueblado Valencia. A estrenar, dos habitaciones, plaza garage. Cerca Facultades. Llamar Tel. 300328 Castellón.
- (1918) PARTICULAR ALQUILA pisos amueblados. Razón: Teléfono 21 41 41.
- (1921) ALQUILO PISO amueblado llamar Tel. 21 82 49.
- (1924) ALQUILO PISO amueblado, Joaquín Costa, 38-1ª drcha. verio de 6'30 a 7'30 tardes, solo sábdos.
- (1925) ALQUILO PISO amueblado en Av. del Mar. Tel. 212177.
- (1934) ALQUILO PISOS en Benicassim pueblo y Príncipe de Asturias. Tel. 216762 ó 301052.
- (1945) ALQUILO BUEN piso amueblado céntrico grande 16.000. Teléf. 22 12 48.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1755) INMOBILIARIA RAMOS NAVES de 700, 1.000 y 2.000 m2. 23 00 52.
- (1842) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Tel. 23 00 95 de 9 a 2.
- (1883) CENTRO INMOBILIARIO precisa urgentemente pisos alquiler con, sin muebles total solvencia garantía 21-87-00.
- (1852) TRABAJE MONTANDO cuadros casa. Decorhogar, Aureliano San Román, 5. Oviedo.
- (1876) SE PRECISA chica fija. Entrevista 5 tarde. Navarra 31-3º-B.
- (1894) FALTA MANICURA por su cuenta. Razón: Peluquería Claris Pl. del Real número 25. Entresuelo.
- (1895) EMPRESA NACIONAL para su Delegación en Castellón precisa hombres dinámicos Buscamos 6 personas de fácil relación humana para integrarse en Organización Comercial dirigidos y apoyados por la propia Empresa. No necesita vehículo propio. Se ofrece puesto estable y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados. Garantía diaria durante el período de preparación. Interesados presentarse en SIGMA-C/ Trullols, 2 o solicitando entrevista al Tel. 212638. Ref. Of. Empleo-CS 0180.
- (1896) SE NECESITA empleada de hogar con informes. Sueldo y condiciones a convenir. Razón: Dama Publicidad C/ Asensi, 6.
- (1906) ANTERIOR CHOFER Giscard D'Estaing, desea trabajo chofer. Buenos informes. Teléf. 20 16 51.
- (1909) SE OFRECE conductor de 1ª con experiencia. Teléfono 52 24 35.
- (1912) SE PRECISA chica de servicio todo estar imprescindible referencias. Se ofrece grato ambiente de trabajo, importantes ingresos mensuales. Interesadas llamar al Tno. 30 14 31.
- (1913) PARA TRABAJO de gran rendimiento económico, precisamos personal. Personarum en Plaza de la Paz, núm. 6-1º de 11 a 14 horas de lunes a viernes. Ref. CS-0187

- (1930) SE NECESITA empleada de hogar interna, buen sueldo. Avda. Virgen de Lidón 40-7º pta. 14. Tel. 233314. Visitas de 5 a 8 tarde.
- (1935) EMPRESA AMBITO nacional por ampliación zona Castellón, precisa personal ambos sexos. Interesados llamar tel. 226066, preguntar Sr. Alcantarilla.

- ### AUTOMOVILES
- (38) AUTOMOVILES DOUCLAIRA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT. Vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial TALBOT. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ. Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroën, Siata, reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles Tel. 21 13 22 Castellón).
- (476) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417

- (1757) SE VENDE MINI 850 CS-4.021-A. Tel. 21 08 34.
- (1914) PARTICULAR VENDE Citroen 2 cv 6 CS-2564-A Teléfono 22 30 00.
- (1946) PARTICULAR VENDE Citroen Dyane 6, buen uso, precio a convenir Teléfono 21 93 73.
- (1950) GRAN OCASION, vendo Seat 127, pocos kilómetros. Tno. 22 56 41.

- ### MOTOCICLETAS
- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner Lem-Minarello. Mecatecno vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (1038) A ESTRENAR, BMW, BENELLI, Laver-la, Morini, todos los modelos. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana, Ribelles Comín. 3. Tel. 21 69 23.
- (1039) PRENDAS DEPORTIVAS, REMOLQUES, equipos completos trial y cross. Motos Quintana. Tel. 21 69 23.
- (1040) OCASION, BENELLI 750 500, 3CV. Como nuevas. Motocicletas trial y motocicletas. Motos Quintana Ribelles Comín, 3.
- (1041) FANTIC, MOTOCICLETAS TRIAL, todoterreno y cross. Facilidades pago. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana, teléfono 21 69 23.

- ### ACADEMIAS
- (1434) FORMACION PROFESIONAL Centro «San Cristóbal». Subvencionado por el MEC. Romas Administrativa y Jardines de Infancia (Psicología). Abierta matrícula hasta el día 26 de septiembre. Informes y reserva de plazas en C/ Tenerías, 30 a espaldas del Gobierno Militar. Tel. 225796.

- ### ENSEÑANZA
- (1782) PARVULARIO 3AÑ. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.
- (1850) CLASES PARTICULARES de Inglés. Razón Tel. 236723.
- (1916) CLASES PARTICULARES, Matemáticas, Física, Química. Todos niveles. Teléfono 20 97 51.
- (1928) SE DAN clases de dibujo. T. 233156.

- (1937) CURSOS PROGRAMA-CION ordenadores. Clases nocturnas. Informes: Academia Casalduch. Teléfono 23 00 90.
- (1939) EN BENICASSIM o en las Villas, preciso profesor de EGB para dar clases particulares de 2º y 4º EGB llamar tel. 30 18 34.

- ### ORTOPEDIAS
- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y ortopedias de E. A. O. Na Serra 84. Tel. 21 29 88.

- ### HUESPEDES
- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.º-2.º Tel. 22 24 18

- (1871) ALQUILO HABITACIONES, Maestro Bretón, 1-2ª puerta 7ª Final Herrero.

- ### TRASPASOS
- (1947) TRASPASO BAR por no poder atender. Bar Rova C/ Trafalgar, 17. Grao.

- ### BRICOLAGE
- (1116) BERNILUX MADERAS MOL-DURAS, listones, manualidades, herramientas Bernilux. Sagasta, 25 Castellón.

- ### NAUTICA
- (1539) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades Teléf. 232859
- (1938) PATRONES 1ª, 2ª CLASE y Vela. Comienzo del curso 15 septiembre en el Club Náutico a 20'00 horas. Inscripciones en Secretaría.

## IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA

Precisa 1 persona para su Departamento de Exportación con dominio del Idioma Francés e Inglés, dispuesta a viajar constantemente

Ref. Of. Empleo de VILLARREAL 3253-2  
Dirigirse a: TODAGRES, S. A.  
Ctra. de Onda, Km. 5  
VILLARREAL

## Cartelera

ASTORIA. Hoy no hay función.— Mañana 7'30 y 10'30 EL CONDE DRACULA. Mayores 14 años.

AVENIDA. — 7'30 y 10'30. AMOR Y BALAS. Mayores 16 años.

AZUL. — 7'30 y 10'30 QUE NO PARE LA MUSICA A. Mayores 14 años.

CINE PLAZA DE TOROS. — (Castellón). Hoy miércoles a las 10'30 noche proyección de la película EL VALLE DE LAS VIUDAS. Con Judy Stephen, Hugo Blanco y Tito Pruckner. Para mayores de 18 años y 14 acompañados.

CONDAL 2. — 7'30 y 10'30 LA ISLA MISTERIOSA. Tolerado menores.

GOYA. — 7'30 y 10'30. — TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS. Mayores 14 años

REX. — Hoy no hay sesiones. Mañana 7'30 y 10'30 LAS VERDES VACACIONES DE UNA FAMILIA BIEN. Clasificado S. M. 18 años.

RIALTO. — Hoy no hay función. Mañana 7'30 y 10'30 EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS (clasificada S). Versión original subtitulada. Mayores 18 años.

SABOYA. — 7'30 y 10'30 SEGUNDA SEMANA DE EL EROTICO CONDE DRACULA. Mayores 18 años.

BINGO C. J. CASTELLON. La Pergola. Parque de Ribalta Sesiones desde las 6 hasta las 3'30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar, 29. Sesiones desde las 7'30 hasta las 3'30 de la madrugada.

BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lordship). Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Las Grutas s/n en Vall de Uxó.

CASINO MONTE PICAYO. — Solo de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

PUB FRANCIS. — Calle Museros, 2. Junto Camino San José. Teléf. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.

PUB L'IRLANDESE. — Playa del Pirán Paseo Marítimo. — Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de MOONGLIGHTS.

SALA DE FIESTAS D. HILARION. — Show sexy con concurrencia.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

HORIZONTALES.— 1: Abreviatura de punto cardinal.— 2: Pádelo con sonajas que usan los árabes en sus ceremonias religiosas.— 3: Estar poco seguro de alguna cosa.— 4: Acanzas con insistencia o súplicas lo que deseas.— 5: Mamífero rumiante bovino, con una giba en el lomo, propio de Asia y Madagascar. Figurado, y familiarmente, hombre desaliñado y haraposo.— 6: Alterar repentinamente el color del semblante.— 7: Herido con cierto palo cilíndrico los áridos.— 8: Impor, que no es divisible por dos.— 9: Consonante.

VERTICALES.— A: Letra numeral romana.— B: Labor o tejido de mallas.— C: Tener la obligación de pagar.— D: Provincia de la República Argentina, al pie de los Andes.— E: Bañia pequeña, enseñada. Modos de obrar, propios de una persona.— F: Pastor que cuida uno o más hatos de ganado a las órdenes del mayoral de una cabaña.— G: Sistema que sirve para detectar por medio de las ondas hertzianas los objetos alejados, determinando su emplazamiento exacto.— H: Río de la provincia de La Coruña.— I: Consonante.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: A.— 2: Ara.— 3: Ademe.— 4: Otelana.— 5: Asón. Saga.— 6: Anodina.— 7: Atojo.— 8: Ato.— 9: Ato.

VERTICALES.— A: A.— B: Asa.— C: Atona.— D: Adenota.— E: Arel. Dato.— F: Amasijo.— G: Enano.— H: Aga.— I: A.

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. men suales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor, Plaza gara je. Información edificio Gollat. Avda Circunvalación esquina Oble Circonvatación
- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas Teléfono 21 95 00
- (920) VENDE LOCAL Comercial de 300 m² con vivienda de 150 m² Tno. 21 22 78.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS de Castellón a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1548) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Fl. 310218
- (1610) COMERCIANTES. SOTANO 200 m² calle Alfoza, compatible parking, almacén, compatible. Precio Interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.
- (1637) VENTA DIRECTA: Pisos llaves en mano y con facilidades de pago zona Dr. Clará. Razón: 224812
- (1638) VENTA DIRECTA: Pisos en el centro de Castellón, con plaza de garage, préstamo 8 años. Razón: Tel. 224812
- (1639) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicassim primera línea llaves en mano. Piscina y tenis amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 301612.
- (1640) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de La Concha Oropesa 1ª línea piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: Teléfono 310338.
- (1768) BUNGALOWS CON PISCINA y jardines 2-3-4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, plaza garage. Precio desde 2.295.000 Ptas Informa comins Teléfono 23 17 12.
- (1777) OCASION RAYCA OFRECE apartamento 1ª línea Benicassim. 3 habitaciones, piscina, tenis. Entrega inmediata. Tel. 22 65 45.
- (1778) RAYCA OFRECE PISOS distintas zonas facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Tel. 22 65 45

## EL EDEN

SON UNOS RETRATOS PRECIOSOS, DONDAMU, ¿POR QUE NO ME HAZES UNO A MI?

¡OH, CLARO!

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

FORMA DE PAGO (\*)  
(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas.  
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 3.900 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 7.800 Ptas.

FECHA

FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese.

NACIONAL

PARLAMENTO DE PAPEL

INICIATIVAS IRRESPONSABLES

(«ABC»)

«Antes de lanzarnos a nuevas aventuras procuremos desarrollar las instituciones vigentes. Y antes de introducir en España un presidencialismo contrahecho, esforcémonos por definir, bien sea por medio de una reforma constitucional limitada, bien mediante la labor interpretativa del Tribunal Constitucional, las facultades de un jefe del Estado monárquico que la vigente ley fundamental no ha logrado precisar. Ni un Rey que pueda manejar a su gusto los gobiernos, desgastándose en una labor peligrosísima; ni una evocación de aquellos monarcas que merecieron en Francia el calificativo despectivo de sus propios súbditos y que inspiraron a Napoleón uno de sus frecuentes desplantes brutales cuando antes de coronarse emperador, los realistas le propusieron que fuera el jefe del Gobierno vitalicio del inválido aunque inteligentísimo Luis XVIII. No olvidemos las lecciones de la historia, que con tanta frecuencia se repiten.»

JOSE MARIA GIL ROBLES

CAMBIOS EN LA POLITICA ECONOMICA

(«CINCO DIAS»)

«Cambio no, pero cambios sí, podría ser la decisión más razonable o el resumen más orientador de lo que puede ser la política económica a partir de ahora. Nadie debe hacerse falsas ilusiones, porque la crisis no se resuelve con una reactivación artificial e indiscriminada, sin una previa reestructuración de sectores y empresas. Pueden modificarse algunas prioridades, admitirse diferentes urgencias y orientar determinadas acciones hacia objetivos hasta ahora marginados. Pero un cambio de 180 grados en la política económica no sólo es desaconsejable, sino que resulta inviable. Salvar a la economía y al país de estrellarse contra unas rocas exige sortear hábilmente los obstáculos con una nueva aguja de marear, pero no virar de proa a popa para adentrarse en el mar de las Sargazos o en el triángulo de las Bermudas, donde la nave se hundiría entre las tormentas de un déficit exterior insostenible o el ciclón tropical de una espiral inflacionista desestructuradora.»

LOS CAMBIOS QUE HACIAN FALTA

(«PUEBLO»)

«De este cambio ministerial sale reforzada la persona política de Adolfo Suárez, tan ásperamente criticado por no pocos desde los cambios de mayo. Calvo-Sotelo ha de llevar el peso de la Economía; Ordóñez el de la Justicia; Rodríguez Sagüán, las responsabilidades de la Defensa —donde ha tenido perfectísimo encaje—, Pío Cabanillas, el del consejo personal, como un fiel Clotoldo calderoniano; Pérez Llorca, el timón de la diplomacia cuando da comienzo la conferencia de Madrid; Martín Villa, el rompecabezas de las Autonomías; García Díez, la Economía y el Comercio, más un Turismo erosionado; Ortega, la Educación; Rosón, la Gobernación del Reino y Lamo de Espinosa sigue en la Agricultura una singladura ya larga. Sin categoría de ministro de Estado, Pérez Miyares es una innovación, por cuanto introduce a un andaluz en Trabajo. Donde los problemas específicamente bélicos pesan tanto. Como diría Alain Touraine, Martín Villa tendrá que encajar a los países en el Estado» cuando el «estado de las Autonomías» reclama mente firme y mano hábil. Se sale al fin del oscuro túnel de la moción de censura de finales de mayo, y parece entrarse en un horizonte más despejado. ¿Aceptarán las oposiciones una tregua para que el Estado no se frustre y la democracia no perezca en un camino lleno de serias dificultades? Sin consensos, ya imposibles todos habrán de poner algo de su parte en la salvación del Estado. En eso hemos de estar, unánimes —grupúsculos aparte— los españoles en este año clave. Aquí y ahora nos jugamos el presente y las expectativas del mañana, pues de nosotros depende encauzar al Estado y salvar la democracia. Hace falta que España y Suárez salgan, cuanto antes, del calvario de este declinante verano.»

J. R. A.



(De "Pueblo")

Marruecos reconoce irregularidades en el apresamiento de pesqueros canarios

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 9. (Efe). — El subdirector general de Pesca de Marruecos, señor Tijanni, ha reconocido hoy las irregularidades de algunas autoridades marroquíes en el apresamiento de pesqueros canarios, en el transcurso de una entrevista celebrada con el director gerente de ANACEF (Asociación Nacional de Buques Congeladores de Cefalópodos), José Ramón Fontán.

En este encuentro estaba también presente el cónsul general de Marruecos en Canarias, señor Bernoune. El subdirector general de Pesca marroquí pidió también disculpas por estos in-

identes al representante de los armadores canarios.

Como fruto de estas conversaciones —se informó a «Efe» en ANACEF— mañana se celebrará en Rabat una entrevista del subdirector general de Pesca con el ministro marroquí de este departamento y posteriormente una nueva reunión con las autoridades militares marroquíes para tratar de estudiar las responsabilidades de cada departamento ministerial.

Los armadores canarios habían denunciado la falsificación de algunas de las actas de apresamiento de los pesqueros españoles retenidos por Marruecos y culpaban de ello a algunos comandantes de las lanchas de la Marina de Guerra marroquí, concretamente la lancha número 28 que opera en las cercanías de Villa Cisneros.

Al término de la entrevista, José Ramón Fontán, director gerente de ANACEF, dijo a «Efe» que «los armadores canarios nos sentimos absolutamente abandonados por parte de la Administración española, y para la liberación de los pesqueros tenemos que recurrir a las gestiones directas con Marruecos. Por culpa de la política exterior del Gobierno, los canarios no tenemos el más mínimo apoyo cuando nuestros barcos son apresados, en ocasiones, ilegalmente y contraviniendo los principios del acuerdo pesquero».

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Alzas en Bilbao y Barcelona En Madrid fue día festivo

BILBAO, 9 (Efe). — La Bolsa, en esta iniciación de la actividad bursátil, ha reaccionado positivamente ante la constitución de nuevo Gobierno, desarrollándose la sesión con más negocio que público y en ambiente favorable, que se ha traducido en mejora, extendida a todos los corros.

En esta ocasión han sido objeto de preferente atención los valores industriales, abundando la demanda en torno a los de cotización más baja, demanda que igualmente ha permitido la recuperación de los valores bancarios y eléctricos, que con rara unanimidad se expresan, en alza, constituyendo por otra parte excepción aquellos valores que operan contracorriente al reducirse la presencia de papel.

El mercado de letras ofrece la negociación de 24 efectos por un importe de diez millones de pesetas al interés anual del 13,5 por ciento.

El cierre muestra una demanda insatisfecha en los corros bancarios, eléctrico e industriales, con total ausencia de oferta.

Indice general: 119,08+2,48. Suben 30 bajan 6 y repiten: 20. Contratación en la bolsa: 31.077.300 pesetas.

EN BARCELONA

BARCELONA, 9 (Efe). — El alza de 2'34 puntos del índice general ponderado de la Bolsa de Barcelona parece indicar un margen de confianza en el nuevo Gobierno, especialmente significativa al ser hoy una jornada inhábil en la bolsa de Madrid. La favorable acogida bursátil al anuncio del nuevo gabinete se ha reflejado en el parquet con una decidida actuación de la demanda y una oferta en cierto modo expectante.

A nivel sectorial, los grupos eléctricos y químico han sido los más beneficiados, con alzas importantes en la mayoría de sus valores.

Bancos comerciales e industriales y el sector siderometalúrgico, han estado entonados, registrándose avances generalizados.

Textiles, papeleras, servicios y varios se han comportado también dentro de esta línea de firmeza.

Cementos, construcciones e inmobiliarias han sido los grupos más flojos al tiempo que inactivo, dirigiéndose la demanda a los valores de poco peso en el índice.

En total se contrataron 105 clases de acciones de las que 59 suben, 14 bajan y 32 no experimentan variación. El índice general ponderado avanza 2'34 puntos y se sitúa a 105'98 y en base a 1-63 gana 2'53 y cierra a 114'69.

BOLSIN VALENCIANO

Se esperaba de esta jornada, especialmente, la reacción del mundo bursátil ante el nuevo Gobierno y puede aventurarse, aún contando con que la bolsa de Madrid tuvo jornada festiva, que hay signos de reacción positiva en el ambiente. Hay que señalar, no obstante, que la contratación en el bolsín fue corta y que fueron muchos los valores que fai-

laron a la cita de las listas de cotizaciones.

Los signos positivos, pues, quedan reducidos a la mejora de cinco enteros dada por el Banco de Valencia en su grupo, cota de un entero que da Hidroeléctrica en el suyo, y por otra

parte, a la ganancia de medio entero, a 62, en Telefónica.

En el resto abundan como siempre las aplicaciones y la repetición de cambios, como ocurre con Valenciana de Cementos, a 150. Hay algunas posiciones salpicando el ambiente.

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

Exito de Ordóñez y "Paquirri" en la goyesca de Ronda

RONDA (Málaga), 9. (Efe). — Corrida Goyesca con motivo de las fiestas de Pedro Romero. Lleno completo. Seis toros de los Herederos de Carlos Núñez, terciados, gordos y muy bravos.

ANTONIO ORDÓÑEZ estuvo regular con la capa en su primero. Faena corta pero artística con tres estatueros, dos derechazos, cuatro naturales y ayudados por bajo. Mató de una estocada caída que produjo vómitos al astado. (Una oreja).

En su segundo, nada con la capa. Con la muleta hizo una gran faena, pléfrica de arte y mando, en dos metros de terreno. La inició con cuatro dobles por bajo para seguir con derechazos y tres series de naturales marcando los tiempos. Mató de una estocada. (Dos orejas y rabo).

En su tercero cinco verónicas y media muy buenas. Faena igual que la anterior ante un público que le ovacionó sin cesar. Mató de tres pinchazos y media estocada. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo).

Al ser arrastrado el sexto toro Ordóñez pide torrear el sobrero, lo cual le fue concedido, también solicitó se abrieran las puertas de la plaza para que el público de la calle pudiera entrar lo cual igualmente se le concedió.

En el sobrero Ordóñez da tres verónicas y media algo movidos. El toro pelea bien con el caballo. Con la muleta instrumenta tres dobles por bajo para se-

guir con derechazos aguantando mucho pues el toro se cuela. Tras unos ayudados por alto mata de tres pinchazos y estocada en todo lo alto. (Ovación y vuelta al ruedo).

FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI» estuvo mal con la capa en su primero, al que puso tres pares de banderillas que se ovacionaron. Faena con cinco pases de rodilla, derechazos en redondo, dos naturales y otras marcas. Una estocada. (Una oreja que se niega a recibir y vuelta al ruedo).

En su segundo, nada con la capa. Faena muy larga con toda la gama de pases y adornos recorriendo todo el anillo. Mató de un pinchazo, media caída y un descabello. (Una oreja y vuelta).

En su tercero, bien en verónicas, tres pares de poder a poder y otra larga faena muy variada, prodigando la izquierda en buenos naturales, sobre todo los que citó al toro de frente; Mató de una estocada. (Dos orejas y rabo).

Dos orejas para Esplá en Calatayud

CALATAYUD (Zaragoza), 9. (Efe). — Primera de feria. Tres cuartos de plaza. Reses de Antonio Pérez, de San Fernando, que cumplieron Frío.

PALOMO LINARES en su primero, buenos lances de capa. Faena valiente, de poca calidad para estocada. (Silencio).

En el cuarto de la tarde, sin color con la capa. Faena laboriosa. Sufró varios desormes. Estocada. Desagradó general.

DAMASO GONZALEZ recibe al segundo de la tarde con buenos lances de capa que son aplaudidos. Faena entre ovaciones. Un pinchazo, media y descabello. (Ovación).

A su segundo, lo lancea con temple. Tonos de derechazos y naturales. Un pinchazo y media. Tarda en doblar, y le dan un aviso. Descabello (El público abraza al presidente quien, ante la insistencia, concede una oreja. Vuelta al ruedo).

LUIS FRANCISCO ESPLA, recibe al tercero de la tarde con verónicas y hace quite por delanteros que se ovaciona. Pone tres buenos pares. Inicia la faena en el estribo con pase por alto que completa con faena variada muy aplaudida. Tres pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta).

El «Soro», cuatro orejas

SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS (Madrid), 9. (Efe). — Primera novillada de feria con motivo de las fiestas patronales. Ganado de Carreras, de Salamanca, que dio buen juego.

FERNANDO RIVERA, palmas y dos orejas. PEPE LUIS VAZQUEZ, pitos y silencio.

VICENTE RUIZ «EL SORO», dos orejas en ambos novillos. Rivera y «El Soro» salieron de la plaza a hombros.

ARTESANA DE TURRONES, S.A. (ARTUSA)

Avda. Hermanos Bou, Km. 2,100. Apartado de Correos 23 - Tel. (964) 22 63 00 Castellón (España)

CONVOCATORIA:

Se convoca a la junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará el próximo día 29 de septiembre de 1980 en el domicilio social a las 10'30 horas de la mañana en 1ª convocatoria y a la misma hora el siguiente día, por si hubiera de celebrarse la segunda para tratar del siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1º) Estudio y aprobación en su caso del Balance y cuentas anexas, correspondientes al pasado ejercicio. 2º) Ruegos y preguntas.

Castellón, 8 de septiembre de 1980.

El Administrador V. Ferrer Guillén

BONOS DE CAJA DEL BANCO INDUSTRIAL DE LEON, S. A. (Hoy, BANCO DE FOMENTO, S. A.)

«EMISION MARZO 1976» PAGO DE CUPON

A partir del día 15 de septiembre corriente, esta Entidad hará efectivo el cupón número 9 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes interest and tax on rental income.

Líquido a percibir por cupón... 42'50 El pago se hará efectivo en la central del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), así como en sus sucursales y agencias y en todas las oficinas del Banco Central;

Madrid, 1 de septiembre de 1980 EL SECRETARIO GENERAL

GRADUADO ESCOLAR

- Los alumnos que no hayan superado (en todo o en parte) el curso 8º de E.G.B. y Los mayores de 14 años pueden obtener el título de Graduado Escolar por ENSEÑANZA OFICIAL en el Círculo de Educación Permanente de Adultos

IZQUIERDO

- Las áreas aprobadas son válidas para posteriores convocatorias. Son convalidables las áreas aprobadas en 8º de E.G.B. Información Secretaría del Centro. Calle Navarra, 118-entlo. Teléfono 22 16 07

GAFAS QUE NO SE MUEVEN, PARA NIÑOS QUE NO PARAN.

Gafas con bisagra elástica Sferoflex



Que hoy día las gafas de un chaval lleguen a fin de curso, una de dos: o es un milagro o las gafas son Sferoflex. Sferoflex son unas gafas que se ajustan de tal forma que no se mueven ni resbalan. El truco: varillas con bisagra elástica Sferoflex. Estas varillas presionan ligeramente el rostro. Así las gafas no se deslizan por más movimientos que se efectúan. Con los choques y movimientos bruscos, se ajustan mejor. Vamos, que son ideales para niños "terribles" (o sea, todos). Las distribuye General Optica.

GENERAL OPTICA INFORMA TEMA: Escuela a la vista Curso 1980-81

Aseguradas por un año. Y para que le duren enteras el curso entero, General Optica se las asegurará contra toda rotura por un año de duración. Gratis.

No nos pierda de vista. CASTELLON Enmedio, 23 VALENCIA San Vicente Mártir, 59 ALICANTE Explanada de España, 6 Av. Alfonso el Sabio, 25

GENERAL OPTICA 34 establecimientos

ESCUELA A LA VISTA

NACIONAL

PERSONAS

LAURENTO POSTIGO, el controvertido y popular presentador de la serie de televisión «Cantores», volverá en breve a la pequeña pantalla con un programa que llevará el título de «Evocación», dedicado a «personajes como García Lorca, Manolete, Romero de Torres, Manolo Carraco, Imperio Argentina, etcétera. Cada programa, al parecer, tendrá una duración aproximada de veinte minutos.

IAN MACPHEE, ministro de Inmigración y Asuntos Étnicos de Australia, ha llegado a Madrid en busca de emigrantes españoles para su país. El ministro declaró hace unos días en Canberra que en los últimos doce meses se ha cuadruplicado el número de solicitudes de españoles que desean emigrar a Australia y que su Gobierno ha decidido aumentar la admisión de españoles para este año de los 81.000 previstos a 95.000.

ALEJANDRO GARCÍA, coronel del Ejército del Aire, tomará hoy posesión como nuevo director de la Academia General del Aire de San Javier (Murcia). Cesa en este puesto el coronel Federico Michavila, al ser destinado al cuartel general del Aire en Madrid.

DAMASO ALONSO, presidente de la Real Academia de la Lengua inauguró en Salamanca el Congreso sobre «Lengua Española y Comunicación, que organizan conjuntamente la empresa de Televisión mexicana «Televisa» y la Universidad de Salamanca. Dámaso Alonso señaló



que «la evolución fonética es un tema que no sabemos donde nos puede llevar, por eso lo mejor es frenarla y tratar de la fonética se asemeje a la ortográfica».

JOSE DE FELIPE, español nacido en Moscú el año 1940, acaba de ser designado director titular del coro nacional de España. José de Felipe, según el prestigioso crítico Fernández-Cid, debe considerarse un verdadero especialista en dirección coral. Ha sido director del coro del Bolshoi, el de niños y mixto de la TRV soviética y ha trabajado en el coro del Ejército Soviético.

CARLOS LEMOS, al frente de la compañía de teatro «Tirso de Molina», ha alcanzado un resonante triunfo con la representación en el escenario natural de Peñíscola de «El alcalde de Zalamea».



mea». Se da la circunstancia de que Lemos obtuvo un gran éxito en el mismo escenario con la representación de la obra «El Papa Luna» de Camón Aznar, hace algunos años.

La frase del día  
JUAN PLA: «Me preguntó, al iniciar esta escritura, si mi alma pertenece al poder o a la humillación»; («El Imparcial»).

PAIS VALENCIANO

Martín Villa no va a condicionar el proceso autonómico

«La política autonómica de UCD no va a cambiar porque cambie un ministro» (Joaquín Farnós)

VALENCIA, 9 (Efe). — La presencia de Rodolfo Martín Villa al frente del Ministerio de Coordinación Autonómica no va a significar ningún cambio especial para el difícil proceso autonómico valenciano, por diferentes razones, según portavoz de partidos políticos parlamentarios del País Valenciano consultados por la agencia «EFE».

Joaquín Farnós, presidente de la Diputación de Castellón y miembro de la comisión negociadora de UCD para negociar la autonomía con otros partidos dijo que «la política autonómica de UCD no va a cambiar porque cambie un ministro. No obstante, Martín Villa es uno de los políticos más capaces para llevar adelante un proceso, como el autonómico, que va a tener la responsabilidad de coordinar las diferentes competencias que asu-

mirán las administraciones central, regional y provincial».

José Soriano, secretario de organización del Partido Comunista del País Valenciano-PCE, declaró que «es prematuro hacer un juicio sobre la política autonómica que va a llevar UCD. No creo que la presencia de un ministro, al ser el tema autonómico de tan gran importancia para el futuro del Estado, sea condicionante de este proceso».

José María Berna, portavoz oficial del Partido Socialista del País Valenciano-PSOE manifestó que «Martín Villa es un hombre de criterios muy lijos y va a imponer su impronta al tema autonómico en el futuro. No obstante, en Valencia las cosas no pueden ir a peor, ya que UCD se ha encargado de hacer las cosas suficientemente mal, hasta ahora».

Consejo de RTVE

Sin acuerdo para la elección de los vocales

MADRID, 9. (Efe). — No hay ningún tipo de acuerdo para elección de los seis vocales para el Consejo de Administración de Radiotelevisión ni para los miembros del Consejo General del Poder Judicial, según han informado a los periodistas los socialistas Peces-Barba y Alfonso Guerra.

Esta mañana, el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, y el secretario del grupo parlamentario socialista, Peces-Barba, mantuvieron una reunión, en el palacio del Congreso de los Diputados, para tratar de estos temas, ya que esta tarde el orden del día del pleno comienza con la votación para estas dos elecciones.

Al término de la reunión, los dos portavoces manifestaron que no había información sobre el tema. Calvo Ortega, posteriormente, declaró a «Efe» que los negociaciones seguían abiertas. Poco antes de iniciarse la junta de portavoces, Peces-Barba y Alfonso Guerra, a preguntas de los periodistas, manifestaron que no había ningún acuerdo, que ellos estaban dispuestos a que la votación se llevase a cabo, pero que no era probable la elección de los vocales del consejo de Administración de RTVE y los miembros del Consejo del Poder Judicial, porque se necesita la mayoría de tres quintos. A preguntas de los periodistas

Refugiado húngaro

Dos meses escondido en una Casa Parroquial

MALGRAT DE MAR, 9. (Efe). — Un refugiado político de Hungría ha estado asilado durante dos meses en la rectoría de Malgrat (Barcelona) y está a punto de conseguir un visado para los Estados Unidos, informa hoy «El Correo Catalán».

La información no facilita el nombre del refugiado e indica que se trata de un joven de 20 años que llegó a la localidad como turista y tras haberse alojado en un hotel pasó a residir en la rectoría.

El párroco se puso en contacto con el consulado norteamericano de Barcelona para conseguir un visado para los Estados Unidos, negociaciones que resultaron infructuosas.

No obstante —se añade—, tras dos meses de negociaciones en las que intervinieron el obispo de Barcelona y el abogado Ruiz Jiménez, la embajada de los Estados Unidos en Madrid ha comenzado a gestionar el visado, mientras que el joven ha sido trasladado a Madrid y reside actualmente en una comunidad de maristas.

información laboral

Conflictos y huelgas en el País Vasco

Transportes, el sector más afectado

MADRID, 9 (Efe). — El tema más importante de hoy —dentro de la información laboral— es, sin duda el de los conflictos y huelgas registrados en Guipúzcoa, y en otras localidades del País Vasco. Desde primeras horas de la mañana se iniciaron paros en distintas localidades guipuzcoanas. Los paros eran la respuesta a la convocatoria de huelga general realizada por organizaciones obreras y de izquierda radical, para protestar contra la muerte en atentado de dos simpatizantes de Herri Batasuna, ocurrida el domingo en Hernani.

Fuentes sindicales consultadas han informado que a media mañana el paro es prácticamente total en Renfería y Hernani. En Eibar, Andoain y Pasajes el paro se incrementa a medida que pasan las horas, según los fuentes citadas.

El sector más afectado fue el de los transportes, tanto ferreos como por carretera. Los autobuses urbanos —que en principio salieron a la calle— dejaron de funcionar debido a la acción de piquetes. Por otra parte, la carretera nacional una Madrid-Irún quedó cortada desde primeras horas, lo mismo que la vía férrea. Irún, al permanecer cortadas las vías de acceso y salida estaba prácticamente incomunicado.

Por lo que respecta a la frontera, la llegada de los trenes extranjeros a Irún, vía Hendaya, se realiza con normalidad, pero sin enlace con los trenes españoles.

Por otra parte, doscientas personas participaban en manifes-

taciones, al mediodía, por las calles de San Sebastián. La marcha fue silenciosa, y no se registraron incidentes. También, diversas fábricas cerraron por la mañana sus puertas. Los paros no han sido totales, pero sí iban generalizándose a medida que avanzaba el día.

Y entre otros temas laborales del día, caben destacar, la presentación del expediente de regulación de empleo, en «Narvaco»; la protesta de los trabajadores de «Woolworth», en Granada, que se han manifestado en contra del expediente de crisis presentado por la empresa; y la huelga de panaderías, en Albacete.

EL SECRETARIO DE ESTADO AUSTRIACO PARA LA AGRICULTURA, EN MADRID

MADRID, 9. (Efe). — El secretario de Estado para la Agricultura de Austria, Herr Albin Schober, se ha entrevistado esta mañana con el subsecretario de Agricultura, Luis Mardones Sevilla.

El político austriaco se encuentra en España para asistir a la inauguración de la feria de Jerez.

En el curso de la entrevista fueron abordados temas de interés para ambos países, como la intensificación de los intercambios en materia de cooperación técnica que ya fueron tratados durante la reciente visita del ministro de Agricultura austriaco.

Heribert Barrera, confirmado presidente del Parlamento Catalán

BARCELONA, 9 (Efe). — Heribert Barrera, de Esquerra Republicana de Cataluña, ha sido confirmado hoy como presidente del Parlamento catalán, en votación efectuada en sesión plenaria de la Cámara.

El resto de la Mesa quedó compuesta así: vicepresidente primero, Concepción Ferrer (CIU) vicepresidente segundo, Isidro Molas, antes vicepresidente primero y candidato socialista a la presidencia, secretario primero, Ramón Camps (CIU), secretario segundo, Felipe Llorca (PSC), secretario tercero, Eric Manuel Rimbau (Contristas de Cataluña-UCD), que accede a este puesto con los votos de Esquerra Republicana de Cataluña, y secretario cuarto, Román Espasa (PSUC).

EL TIEMPO

SOL EN CASI TODO EL PAIS

MADRID, 9. (Especial para «Efe» por Nimbus). — En las últimas 24 horas, la nubosidad ha sido variable en toda España, más abundante en las regiones mediterráneas y en Canarias, regiones éstas, en las que se han producido chubascos y tormentas de reparto irregular e intensidad moderada.

Las temperaturas fueron suaves en la mitad Norte y moderadamente altas en el resto de España. En Canarias ha habido chubascos dispersos con temperaturas poco altas. Las máximas han oscilado entre los 18 grados de La Coruña, y los 34 de Sevilla. En Madrid ha habido 30 grados y en Barcelona 23.

PRONOSTICO

Para mañana se espera que disminuya la inestabilidad, predominando el tiempo soleado en casi todo el país. Todavía se producirán chubascos y tormentas aisladas en puntos del País Vasco, Cataluña, Baleares y Canarias. Las temperaturas se mantendrán moderadas con tendencia a subir ligeramente.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES: Tiempo soleado con algunas tormentas aisladas por la tarde. Temperaturas moderadamente altas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES: Seguirá con características similares.

CATALUÑA, LEVANTE, SURESTE Y BALEARES: Nubes y claros con algún chubasco tormentoso aislado y temperaturas muy suaves.

Temperaturas extremas de máximas en capitales de provincias: Mínima, seis grados en León; máxima 34 grados en Sevilla.

EN NUESTRA REGION

El Servicio Meteorológico de Levante predice para mañana una mejoría del tiempo, si bien se producirán intervalos de nubosidad de estancamiento en el litoral que pueden producir alguna precipitación aislada. En el resto de la región habrá predominio del buen tiempo, con cielos poco nubosos. Los vientos serán débiles, de componente Este y un ligero descenso de las temperaturas.

Durante la noche pasada se registraron núcleos tormentosos por numerosos puntos de la región, con precipitaciones en general poco importantes. Son de destacar los 17 litros por metro cuadrado en Alcair, 7 en Castellón, 3 en Valencia y cantidades inferiores en numerosos puntos.

El cielo ha estado casi cubierto o cubierto durante todo el día en el litoral, y con nubes y claros en el resto de la región. Los vientos han sido débiles con predominio de los del Noreste. Las temperaturas máximas han bajado del orden de dos a tres grados, mientras que las mínimas se han mantenido.

Temperaturas extremas en capitales de provincias: Alicante, 21 y 27. Castellón, 20 y 29. Murcia, 22 y 27. Valencia, 21 y 26.

PREDICCIÓN MARITIMA

ZONA DE BALEARES. — Noreste tres a cuatro, riesgo de algún núcleo tormentoso aislado. Areas dispersas de marejadas que se generalizarán en el tercio Noreste.

ZONA DE PALOS. — Sureste 3 a 4. Riesgo de algún aguacero ocasional. Marejada.

SE NECESITA CONTABLE

PARA EMPRESA DE DISTRIBUCION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

- Estará a su cargo el equipo administrativo-contable de la empresa.
- Sueldo a convenir según aptitudes.
- Integración inmediata en la plantilla de la empresa.

Razón: Oficina de Empleo o teléf. 23 28 08 de 8 a 1 y de 6 a 8.

Ref. INEM-CS-24.342-1

OBSERVATORIO

DESNUDARSE

Dentro de muy pocos días principará el otoño y, cual es de rigor, asistiremos a la estación caída de la hoja. Desde los umbrales de la nueva ramación podremos intentar hacer el balance de lo que ha sido el verano, siempre excitante de novedades en cualquier lugar bajo el sol. Por vía de adelanto podemos decir que el registro 1980 se nos ha presentado muy ilgerito de ropa. Se ha estado lo que no dudo en llamar una auténtica «otoñada» veraniega, sólo que en vez de caer la hoja ha caído la pieza de arriba del bikini.

Leo en no pocos diarios y revistas que en las playas, sobre todo en las mediterráneas, el destete ha sido casi general. «Nudismo erectado» en la Costa del Sol, dice un título a toda pastilla en un periódico madrileño, el cual cuenta cómo el destape en aquellas playas ha sido «sorprendente». El elemento autóctono ha entrado de lleno en el semidesnudismo, pues si años atrás —leo— la mayoría de los monobikinis tenían acento extranjero, este año lo es madrileño, cordobés o burgalés. ¿Y qué hacen las autoridades?, podría preguntar nuestro compatriota don Severo. A lo que el susodicho periódico contesta con la siguiente información: «Ni un sólo Ayuntamiento prohibió el destete, y tanto el Gobierno Civil como la Guardia Civil, Policía Municipal o Policía Nacional que patrullan en los alrededores de las playas, hacen la vista gorda. Casi ciento veinte kilómetros de playa donde se practica un nudismo recatado».

Yo, modesto observador, también he tenido ocasión de asistir al fenómeno del desapechugo «in situ». En Benidorm, la costa del proletariado del Mercado Común y de la ascendente clase media española, el personal femenino, propio y extraño, se ha liberado del sujetador del brevisimo traje de baño. Ya en el verano del 79 se había iniciado este movimiento por el turismo extranjero, aunque la mayoría de las destapadas al cincuenta por ciento se conformaban con tostarse la erótica quilla tumbadas en la arena o sobre las hamacas. Pero este año, cumpliéndose los augurios de mi admirado maestro, el profesor H. P., cuya identidad estoy obligado a no revelar, el «top-less» se nos ha mostrado en curva ascendente. Junto a la rubicunda holandesa, la pica francesa, la verda doncella germana, la asperiega belga..., la cruenta Carmen ha puesto a broncear sus senos al sol, como si tal cosa. Con mucha seriedad.

Opina el profesor, perito en íntimas fontaneras y en ciencia sociológica de urgencia, que de aquí a un trienio el nudismo integral ganará la batalla. Aquí, a dos pasos, ya lo hemos tenido en la recóndita cata cantalera, bajo el faro del Cabo de la Huerta. Comienza este tímido, pero expansivo imperio del «culo pajarrero» por la teoría de la «vista gorda» municipal y espesa. Y más hacia abajo, en la arena marbellí hay hasta hoteles que han tenido que organizar —leo— su jardín de nudismo por sí alguno de sus clientes desea bañarse como vino al mundo; y que la playa acotada de Estepona, natura beach, ha sido la sensación este verano en la Costa del Sol.

Pero España no se rinde tan fácilmente. En la isla de Ons, Poncevedra, un hombre que se encontraba desnudo con su esposa y su hija de corta edad en una playa, fue agredido con cinturones y el palo de una sombrilla por un grupo de personas, a principios de agosto. Los insulares turbaron la paz de un cuadro familiar despelotado. Y en la pequeña localidad italiana de Vernazza, próxima a Génova, se organizó una expedición punitiva contra el turista desnudo, a cargo del vecindario.

Dichos turistas fueron sorprendidos, tranquilos y somnolientos, y recibieron una tanda de palos. Como alcalde —confiesa el regidor de la villa— no puedo aprobar estas iniciativas, pero como ciudadano las entiendo.

Creo que lo de Ons y lo de Vernazza, mas algo parecido que ha pasado en el Veneto y en el Lazio, son la galandria que no hace verano. El nudismo lo tenemos ya en casa, en no pocos periódicos y revistas, en el teatro, el cine... y si vamos a entrar con paso firme en la despenalización del aborto, ¿qué tiene de particular que se apruebe una ley autorizando el nudismo integral en determinados puntos del mapa nacional? E semidesnudismo o culo pajarrero al cincuenta por ciento ya está consagrado por la costumbre, fuente de ley. Nos podemos quedar con el culo al aire ante los ojos de Europa. Para que aprenda.

En lo que va de año

CASI 10.000 HECTAREAS QUEMADAS EN VALENCIA

VALENCIA, 9. (Efe). — En lo que va de año han ardiado un total de 9.486 hectáreas en la provincia de Valencia —de las que 6.678 eran arboladas— sobre ciento cuarenta y cuatro incendios forestales detectados, según se informó en la reunión mantenida hoy por la Comisión Provincial de Gobierno, que acordó solicitar la declaración de zona catastrófica de los municipios más

afectados por estos siniestros. La Comisión Provincial de Gobierno, en una referencia de prensa, ha valorado muy positivamente las medidas adoptadas contra los incendios por ICONA y otros organismos, que ha reducido en casi un noventa por ciento los mismos, con relación al año anterior. Sin embargo, en el mes pasado hubo que registrar cuatro muertes de miembros de brigadas de ICONA y de la Diputación de Valencia.

Se van a iniciar los expedientes de tramitación de zona catastrófica a los municipios de Sitjar, Benagéber, Loriguilla, Chera, Requena, Chelva, Domeño y Bocairente.

AVISO

Suscriptores veraneantes

Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados se sirvan enviarlos, debidamente rellenado el siguiente boletín a:

Diario MEDITERRANEO
Avda. del Mar, 29
CASTELLON

TRASLADO (provisional)

Don ... recibe MEDITERRANEO, en la C/ ... desea recibirlo desde el día ... de ... en la C/ ... Localidad ...

OBRAS DEL MUSEO DE VILLAFAMES, EXPUESTAS EN LLOSA DE RANES

LLOSA DE RANES (Valencia), 8 (Efe). — Obras del museo de arte contemporáneo de Villafames (Castellón). Se están exponiendo en el museo histórico de Llosa de Ranes (Valencia), creado y dirigido por la profesora de EGB, Julia Baldo Clement. Han sido trasladados al museo valenciano un total de 30 obras pertenecientes a pintores de reconocida fama. La muestra se puede contemplar, los días 3, 4, 5 y 6, de 7:30 a 9 de la tarde, y los días 8 y 9 de 12:30 a 2 del mediodía.



NACIONAL

ANTE EL NUEVO GOBIERNO

CARRILLO: "Si se plantea el voto de confianza, el P. C. E. dirá no"

ROCA JUNYENT: "Estamos dispuestos a que pueda gobernar"

FRAGA: "Hemos acordado dar por terminadas las negociaciones"

MADRID, 9. (Efe). — Si se llegara a plantear el voto de confianza en el Parlamento, el PCE dirá no a Suárez. Cuando conozcamos el programa de Gobierno, matizaremos esta negativa, dijo Santiago Carrillo en una pausa de las reuniones del Comité Ejecutivo de su Partido. Aunque el señor Carrillo manifestó que en las sesiones del Comité Ejecutivo se habían estudiado tres puntos, referentes a acontecimientos políticos, temas organizativos de régimen interno y valoración de la política interior española tras el anuncio del nuevo Gabinete lo cierto es que este tercer aspecto ha sido el punto de encuentro de la mayor parte de sus opiniones.



VALORACION NUEVO GOBIERNO

La forma en que se ha gestado, y los nombres, —dijo— nos traen a la memoria recuerdos franquistas. El Gabinete reciente no supone más que una solución al problema de diferencias creado entre los barones de UCD y un cierto respiro a Suárez para la celebración del próximo Congreso de su partido.

En su opinión hay tres grandes asuntos para los que la formación de este Gobierno no va a tener soluciones, las autonomías, crisis económica, y el paro creciente. Concretamente, sobre el titular de la cartera competente en materia autonómica, el secretario general del PCE dijo que «Martín Villa no va a facilitar en absoluto el asunto. Su línea, seguramente, estará encaminada a encostrarlo».

En otro momento de sus declaraciones a los periodistas, Santiago Carrillo fijó la postura del PCE respecto al nuevo Gobierno, ésta, según sus palabras, será de oposición radical; oposición en el Parlamento y a todos los niveles del conjunto del país.

La razón de esta oposición radical estriba, en su opinión, en que en la actualidad hay un bloqueo en cuanto a las posibilidades de solución real a los problemas planteados; bloqueo que hay que romper con «presión social y con voluntad de que esa presión sea eficaz. Nos esforzaremos —añadió— en llegar a acuerdos concretos con las fuerzas de izquierda, especialmente con el PSOE. Si no hay desbloqueo, no habrá más remedio que ir a elecciones anticipadas, aún a sabiendas de que éstas podrían acentuar más este bloqueo, y con ello tendríamos un país más ingobernable».

Preguntado por «Efe» si el nuevo Gobierno constituía la última oportunidad de Suárez al frente del Ejecutivo, Carrillo se mostró opuesto a esta clase de conjeturas y afirmó que nadie puede asegurar si ésta es la última de las oportunidades. No obstante, matizó que la estrella de Suárez va a proseguir su declive a pesar de los tremendos esfuerzos que realiza por conservar el poder.

La interpretación que el líder comunista da de los ministros entrantes es bastante clara: «Ha recuperado —dijo— a sus barones. Hay que esperar a ver si todo lo que les hemos oído decir, críticas sobre todo, era una simple manifestación de disgusto por la situación o bien una llamada a Suárez para recuperar parcelas de poder perdidas. A sus barones —añadió— Suárez los ha oído por la brida y ahora intentará, imagino, manejarlos a su antojo».

IRONIAS SOBRE LOS MINISTROS DE ESTADO O DE PRIMERA

En otro momento de su encuentro con los periodistas, se prolongó por espacio de 40 minutos, Santiago Carrillo se refería irónicamente a la nueva categoría jerárquica que se contempla en la formación del Gabinete: los ministros de Estado. «La categoría de ministro de Estado —dijo Carrillo— responde a las buenas relaciones entre los «barones» de UCD, pero veremos como más adelante, en la tarea diaria de acción, de go-

bierno, esa división va alterándose y los que ahora son ministros de primera, luego lo serán de segunda o de tercera.

«Si yo fuera de UCD —que ni lo soy ni creo que lo seré por muchas razones— y fuera ministro de Estado o de primera, aseguraré, tendría en estos momentos la inquietud de que, cuando no le agradara a Suárez, me rebajaría seguramente a ministro de segunda o de tercera.

ENTENDIMIENTO UCD-FUERZAS CATALANAS

Santiago Carrillo, al referirse a posibles acuerdos de UCD con otras fuerzas políticas, especialmente catalanas, se mostró muy interesado en conocer cuáles han sido los términos de los acuerdos, si los ha habido, entre UCD y Convergencia i Unió (CIU) de una parte y UCD y Centristas de Cataluña-UCD.

«Estamos deseando conocerlos —dijo— y mucho nos tememos que esos acuerdos se han llevado a cabo sobre la base de discriminar otras nacionalidades».

ACONTECIMIENTOS EN POLONIA

Respecto a la solución final que han encontrado los últimos acontecimientos polacos, el Comité Ejecutivo del PCE —según puso de manifiesto Santiago Carrillo—, ha valorado positivamente los acuerdos firmados entre el Gobierno y los huelguistas, que contienen una autocritica de la actividad de la dirección del partido y de los sindicatos, y una aceptación de las reivindicaciones fundamentales de los trabajadores.

El Comité Ejecutivo del PCE, que proseguirá sus sesiones el próximo lunes, estudió igualmente la adaptación de las normas organizativas del partido de cara a las realidades que plantea un Estado de las autonomías.

«Terminadas las conversaciones con el Gobierno» (Fraga)



MADRID, 9. (Efe). — «Hemos acordado dar por terminadas las conversaciones con el Gobierno que llevábamos manteniendo desde hace una semana porque no se ha dado una respuesta real a los problemas reales de España», ha manifestado a «Efe» el portavoz del grupo parlamentario de Coalición Democrática,

Manuel Fraga al finalizar la reunión que mantuvo esta mañana este grupo.

Antonio Sanllosa, miembro de CD, ha confirmado a «Efe» dicha decisión, a la que se ha llegado —dijo— tras un análisis exhaustivo de la situación y del informe que ha presentado Manuel Fraga.

Si llega a plantearse el día 16 el voto de confianza —añadió Sanllosa— nosotros no podremos apoyar al Gobierno.

Asimismo, el señor Fraga Iribarne agregó que en la reunión del grupo habían estudiado también la estrategia que iban a seguir ante el nuevo período de sesiones y la postura que adoptarían ante determinados proyectos de ley.

Miguel Roca: «Ayudaremos a que el Gobierno pueda gobernar»

Por su parte, el portavoz de la Minoría Catalana, Miguel Roca, manifestó a los periodistas que las negociaciones para lograr una mayoría estable en el Parlamento han ido por buen camino y que continúan para conocer diversas cuestiones del programa del Gobierno.

A la pregunta de cuál era su



opinión sobre el nuevo gabinete, manifestó que no le correspondía a él dar su conformidad al mismo, y que lo único que está haciendo Convergencia es ir analizando y viendo las coincidencias con el programa, programa que su grupo —añadió— está dispuesto a apoyar en la cámara.

Sobre si esto quería decir que apoyaría la moción de confianza, Miguel Roca indicó que dependía de si esta era presentada o no, pero «si estamos dispuestos a ayudar a que el Gobierno pueda gobernar».

Reunión del grupo de UCD

Por último, esta mañana se ha reunido el grupo parlamentario de UCD y mañana lo hará el del PSOE. Jiménez Blanco, portavoz del grupo centrista, ha manifestado que a lo largo de la reunión se estudió el orden del día del pleno de esta tarde y la convocatoria de una reunión extraordinaria de su grupo para la próxima semana.

ULTIMADO EL PLAN DE URGENCIA PARA ANDALUCIA

Prevé una inversión de 1'3 billones en tres años

MADRID, 9. (Efe). — El plan de urgencia de Andalucía prevé una inversión total de 1.324.000 millones de pesetas para los próximos tres años, según ha informado a «Efe» el presidente de la Junta de Andalucía Rafael Escudero.

En un principio estaba previsto que el presidente de la Junta de Andalucía entregara el plan esta tarde al ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa. Sin embargo, tras un cambio de impresiones entre ambos, han decidido reunirse mañana a primeras horas de la tarde, también en las Cortes, para cambiar impresiones sobre el tema.

Según ha señalado Escudero a «Efe», el plan deberá ser aprobado el próximo día 12 por el consejo permanente de la junta. El texto (de alrededor de 200 folios) que se le entregará mañana al ministro de Agricultura ha sido elaborado por la comisión de la junta, pero debe ser ratificado por el consejo permanente.

«De cualquier forma —explicó Escudero— hay unanimidad a la hora de fijar la financiación en 1.324.000 millones de pesetas».

De este total, 600.000 millones serán financiados por las Cajas de Ahorro y entidades financieras andaluzas y el resto por el Estado, 600.000 millones con cargo a los presupuestos ge-

nerales del Estado y 124.000 millones con cargo a las empresas públicas.

Tras la conversación mantenida esta tarde entre los señores Lamo y Escudero, el titular de Agricultura declaró a «Efe» que todavía era pronto para hacer una valoración del plan de urgencia, aunque explicó que había buena disposición por parte del Gobierno.

LOS PARTIDOS PARLAMENTARIOS APRUEBAN EL TEXTO

SEVILLA, 9. (Efe). — Los cuatro partidos parlamentarios andaluces han aprobado el texto del plan de urgencia para Andalucía que, será entregado al ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, por el presidente de la Junta.

A lo largo de todo el día de ayer y hasta primeras horas de la madrugada, permanecieron reunidos en la sede de la Junta de Andalucía los miembros de la comisión redactora del citado plan (P. U. A.), integrada por dos representantes de cada uno de los cuatro partidos parlamentarios andaluces (PSOE, UCD, PCA y PSA), bajo la presidencia del consejero de Agricultura y Pesca de la Junta, José González Delgado.

“EL PARO, PROBLEMA DE CONCIENCIA SOCIAL Y DE ESTADO”

(Pérez Miyares)

MADRID, 9 (Efe). — «El paro es un problema de conciencia social y de Estado, no es competencia exclusiva del Ministerio de Trabajo», ha declarado esta tarde el nuevo ministro de Trabajo, Félix Manuel Pérez Miyares, en el aeropuerto de Barajas.

Pérez Miyares recibió al ministro australiano de Inmigración, Ian Macpherson, que viene a Madrid invitado por el departamento de trabajo, para celebrar diversos contactos con altos cargos del Ministerio de Trabajo sobre temas relativos a la ampliación del número de emigrantes españoles a su país.

«El Ministerio de Trabajo —añadió Pérez Miyares— es una pieza básica en el tratamiento del problema del paro, pero éste es un tema que afecta a la sociedad entera y, por lo tanto, es un tema de Gobierno porque es un problema de Estado».

«No es un tema —dijo— que permita ser resuelto por medio del «Boletín Oficial del Estado» exclusivamente, es un tema de conciencia de la sociedad». A este respecto señaló que «el Ministerio tratará de ser, pero esto curará de que así sea, una pieza útil y de inteligente aplicación, pero no evidentemente la lleve o el resorte para resolver el problema».

John Travolta, en Madrid

MADRID, 9 (Efe). — Llegó esta noche a Madrid el actor y cantante John Travolta, una de las estrellas de mayor éxito en la industria del cine, que presentará los próximos días su última película «Cowboy de ciudad».

John Travolta está realizando una gira por diversos países europeos y permanecerá tres días en Madrid. La compañía distribidora que ha traído a la joven estrella hollywoodense organizó su llegada «en total incógnita» para evitar las aglomeraciones de admiradores y las preguntas de la prensa.

En Argentina

FALLECIO EL POETA JUAN LARREA

BARCELONA, 9 (Efe). — El poeta español Juan Larrea, de 85 años, inscrito en la generación del 27, falleció el pasado 9 de julio en Córdoba (Argentina), noticia de la que según informaron a «Efe» medios literarios barceloneses, no se supo nada hasta hoy por circunstancias extrañas.

Larrea, que había nacido en Bilbao, escribió toda su poesía en lengua francesa y la fue publicando de forma dispersa, apareciendo en España la primera edición bilingüe (francés-italiano), titulada «Visión celeste» en 1973, publicada por «Barral editores».

Además, Juan Larrea tiene una extensa obra ensayística en castellano, en la que figuran los títulos: «Rendición de espíritu» (1943), «La espada de la palma» (1956), «Razón de ser» (1960) «Angulo de visión» (1979) y «Guernica de Picasso» (1978). Dedicó parte de su actividad intelectual al análisis de César Vallejo y en 1979 publicó la primera edición crítica a la obra de dicho autor.

sucesos en España

Un muerto en una reyerta, en Madrid

Resultaron heridos un policía nacional y un guardia civil

Descubierto un túnel en la prisión de Valladolid

MADRID, 9. (Efe). — Una persona ha resultado muerta y otras dos heridas —un guardia civil, un policía nacional y un guardia civil, en el curso de una reyerta entablada a la puerta de un bar madrileño, informa una nota del Gobierno Civil de Madrid.

El texto de la nota facilitada a «Efe» es el siguiente:

«A las 13 horas de hoy, en la puerta del bar americano «Gaceta Dos», situado en la calle General Ricardos, se produjo un grave incidente protagonizado por un policía nacional y un guardia civil, ambos de poisons, y un grupo de seis personas.

Al salir del bar, el policía nacional tuvo al parecer una actitud inconveniente con una señora, cuyos acompañantes reaccionaron bruscamente, lo que dio lugar a que el policía nacional recobara la ayuda del guardia civil, que se encontraba en el interior, produciéndose en la puerta un enfrentamiento violento y efectuándose varios disparos.

Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, de servicio en el interior del bar, se precipitaron hacia el exterior observando en el suelo a dos personas ensangrentadas y otras dos armadas que emprendieron la huida sin atender al requerimiento de los funcionarios de Policía, que realizaron unos disparos y emprendieron su persecución, procediendo posteriormente a la detención de los mismos, que resultaron ser el guardia civil y el policía nacional antes aludido.

José María Fernández Carrión-González, trasladado a la residencia Primero de Octubre ingresó con heridas graves. Posteriormente falleció, mientras era intervenido quirúrgicamente.

Resultaron con heridas leves

Juan María López Sánchez y José María Casqueiro Mauri, en brazo y pierna respectivamente. El guardia civil presenta herida por arma de fuego con orificio de entrada en región lumbar izquierda, sin orificio de salida. Pronóstico muy grave. El policía nacional presenta herida en un pie de carácter leve.

Los interesados, junto con las diligencias instruidas por la Comisaría de Carabanchel, han sido puestos a disposición judicial».

Un túnel en la prisión de Valladolid

VALLADOLID. — Un túnel ha sido descubierto en la prisión provincial de Valladolid a primeras horas de esta madrugada por miembros de la Policía, sin que por el momento se conozca su longitud, al tiempo que un recluso intentó intoxicarse y hubo de ser trasladado al Hospital Clínico, informaron a «Efe» fuentes del Gobierno Civil.

Funcionarios de la Jefatura Superior de Policía procedieron a una inspección del interior del recinto penitenciario a requerimiento del director de la prisión, descubriendo un túnel excavado a dos metros y medio de profundidad. Se sospechó de la existencia del túnel, al encontrar unas obras tapadas con tableros y escombros.

La dirección de la prisión ha solicitado la colaboración de los bomberos para indagar cuál es la extensión del túnel.

Al tiempo en que se hacía el descubrimiento de la excavación, el recluso Angel Bruno Mata intentó intoxicarse ingiriendo algún producto, cuya composición no se ha determinado todavía. Este recluso, que tiene antecedentes en otras fugas, fue trasladado en compañía de la Policía al Hospital Clínico Universitario, donde quedó internado.

En el recuento de la población reclusa se ha comprobado que no falta ninguna persona. Esta mañana, según fuentes del Gobierno Civil, la calma era la técnica dominante en la prisión y como medida preventiva se intensificó la vigilancia.

Pretendían sacar más de un millón de pesetas

IBIZA. — Dos súbditos alemanes han sido detenidos por la

Guardia Civil en el aeropuerto de Ibiza, cuando pretendían salir hacia su país con 1.100.000 pesetas, que llevaban pegados al cuerpo.

Los detenidos, Edward Willy Kreybiz, de 30 años y Fritz Kohler, de 31, que no supieron explicar a los agentes la procedencia del dinero, cuando al pasar el control de seguridad les infundieron sospechas.

Según «Gaceta Ilustrada»

Infiltraciones de los Servicios de Información en los «GRAPO»

La familia de Oriol estuvo dispuesta a pagar 500 millones

MADRID, 9 (Efe). — Los GRAPO han tenido que enfrentarse a lo largo de su vida con dos infiltraciones que estuvieron a punto de conseguir su total desaparición, según se desprende de un informe que publica esta semana «La Gaceta Ilustrada» firmado por Rafael Gómez Parra.

Este periodista ha sido detenido por la Brigada Antiterrorista en dos ocasiones por presuntas conexiones con altos dirigentes del PCE (r) y de los GRAPO, según el juez de carácter profesional, y se le ha aplicado en ambas la ley antiterrorista.

La primera infiltración, afirma, llevó a la detención de todo el comando de Madrid al frente del cual estaba Fernando Hierro Chomón, en agosto de 1977, y la protagonizó un presunto obrero de la construcción procedente de Asturias, Isaac Fernández, que trabajaba para los servicios de información de la Guardia Civil.

Pero la más importante fue la de un destacado miembro de los Servicios Secretos españoles, José Luis Espinosa, que terminó con la caída en pleno del Comité Central del PCE (R) el 9 de agosto de 1977.

José Luis Espinosa trabajó como doble agente en Argelia, donde hizo amistad con Cubillo, secretario general del Movimiento

Independientista Canario, MPAIAC, quien le encargó varios trabajos desconociendo su carácter de espía español, y conoció a la plana mayor de los GRAPO.

Este individuo fue quien preparó el atentado contra Antonio Cubillo, en combinación, según la Policía argelina, con sus jefes de los servicios secretos españoles, en especial un tal coronel Valero.

Por otra parte, y según se explica en el informe publicado en «Gaceta Ilustrada», Martín Villa, ex ministro de la Gobernación en 1977, fue quien salvó la vida de Antonio María de Oriol y Urquijo, secuestrado por los GRAPO, al aparecer en televisión anunciando una amnistía política, minutos antes de que se cumpliera el plazo impuesto por la organización terrorista para la ejecución del secuestro.

Como detalles relativos al secuestro del señor Oriol, Gómez Parra señala que la familia de éste estuvo dispuesta a pagar quinientos millones de pesetas, que hubo al menos tres intentos de negociación con los GRAPO y que Martín Villa propuso a estos la concesión de un avión para que se marcharan donde quisieran, asegurándoles que en los siguientes meses estarían en la calle ochenta presos políticos.

MEDITERRANEO es miembro de AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos. Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escribir directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16º

EXTRANJERO

Hoy, reunión en Colombia

Nuevo paso decisivo del Pacto Andino

España estará representada por Robles Piquer

BOGOTA, 9 (Por Germán Ace... El Pacto Subregional Andino se jugará una nueva carta en Riobamba...

colombiano destacaron la importancia de la cita que a partir de mañana se celebrará en Riobamba...

LUIGI LONGO, hospitalizado



ROMA, 9 (Efe). — El presidente del Partido Comunista Italiano (PCI), Luigi Longo, de 80 años, ha sido internado en un hospital de Roma en condiciones graves.

El presidente del «PCI» sufre una lesión vascular cerebral y está sometido desde ayer a un tratamiento médico intensivo.

Luigi Longo, uno de los fundadores del Partido Comunista Italiano, fue nombrado secretario general en 1964, tras la muerte de Palmiro Togliatti, y presidente del partido en 1972.

Hacia la normalización de relaciones

El ministro israelí de Exteriores, a Egipto

JERUSALEN, 9. (Efe). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, partió hoy hacia El Cairo para tratar de la normalización de relaciones entre Israel y Egipto.

Shamir, invitado por su colega egipcio Butros Ghali para discutir los medios de acelerar la normalización y promover las negociaciones por la autonomía palestina, será recibido mañana por el presidente de Egipto, Anwar el Sadat.

La semana pasada, durante la visita a Israel del enviado norteamericano Sol Linowitz, Shamir se quedó por lo que considera «actitud negativa de Egipto» frente al proceso de normalización de relaciones entre ambos países.

Por su parte, Linowitz, en su posterior visita a El Cairo, hizo conocer al presidente el Sadat el «desagrado» del canciller israelí.

La invitación de Butros Ghali, aparentemente, sería el resultado de la conversación entre Linowitz y el Sadat, y es interpretada como «un intento de Egipto por mejorar la atmósfera entre los dos países».

En una entrevista difundida por la emisora de radio del Ejército israelí, Shamir declaró: «Los egipcios están bajo una pesada presión árabe, presión que también afecta a numerosos países occidentales, y que hace aún más difícil la posición de El Cairo en la prosecución del proceso de paz».

«Treinta años de guerra no pueden ser barridos de la noche a la mañana», dijo Shamir a la emisora militar.

Por su parte, ayer llegó a El Cairo en visita privada, Isaac Rabin, ex primer ministro de Israel y uno de los líderes de la oposición laborista.

Rabin, que visita Egipto por primera vez, será recibido hoy por el presidente el Sadat. La entrevista que mantendrán ambos políticos, será publicada en un libro que Rabin prepara sobre «los grandes» de la era actual.

“PLAN AZUL” PARA LA DESCONTAMINACION DEL MEDITERRANEO

Marruecos apoyará a Barcelona como sede

RABAT, 9. (Efe). — «Marruecos apoyará sin reservas a Barcelona como sede de la Secretaría del Plan de Acción Medioambiental para el Mediterráneo», ha declarado a «Efe» el subsecretario español para la Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, Juan Díez Nicolás.

Diez Nicolás ha mostrado su satisfacción por la cordialidad con que se han desarrollado y por el resultado de las mismas.

«No sólo nos darán su voto los marroquíes, sino que defenderán la candidatura de Barcelona cerca de otros países mediterráneos amigos», ha dicho Díez Nicolás.

El Plan de Acción Medioambiental para el Mediterráneo, está dentro del programa de las Naciones Unidas y es un tema que se planteó ya en 1976 y que recibe el nombre de «Plan Azul» para el Mediterráneo.

Ultimamente, Atenas y Mónaco han presentado sus candidaturas, pero Barcelona cuenta con más probabilidades de elección, puesto que posee una infraestructura superior.

El Gobierno de la Generalidad de Cataluña está también de acuerdo en promover la candidatura de Barcelona, e incluso ha editado un libro, traducido a todos los idiomas de los países mediterráneos, para explicar los motivos de presentar a Barcelona como sede de la Secretaría del Plan.

La decisión final, será adoptada por las Naciones Unidas en el mes de febrero, en el transcurso de una reunión que se celebrará en Cannes.

Mañana, Díez Nicolás viajará a Tánez, con el mismo propósito, aunque ignora si, seguidamente, podrá hacerlo a Malta, como tenía previsto, puesto que ello depende de que en Malta se encuentren o no las personalidades con las que ha de mantener contactos.

LOS PROBLEMAS DE SOFIA LOREN CON LA JUSTICIA

ROMA, 9. (Efe). — La actriz cinematográfica Sofia Loren deberá cumplir un mes de cárcel y pagar una multa por viejas evasiones al pago de impuestos según informaciones recogidas por «Efe» en Roma.

La sentencia es inapelable, a menos que intervenga el presidente Sandro Pertini para concederle una amnistía.

En caso contrario Sofia Loren, que acaba de filmar una historia de su vida con una productora norteamericana cuyo doblaje debería realizar en estudios italianos, tendrá que cambiar de planes o aceptar la hospitalidad de la cárcel de Rebibbia.

Ciertas informaciones señalan que Sofia Loren quedó «envuelta» por abogados y expertos incapaces que le aconsejaron la firma de documentos que ha constituido un delito de falsa denuncia.

Los jueces se han mostrado inflexibles y sólo la mediación del jefe del Estado italiano podría permitir el paso y la estancia de la actriz en el país.

Sofia Loren ya fue absuelta en un proceso que se le seguía, junto con Carlo Ponti, por exportación ilegal de divisas y en otro en que le fue confiscada una colección de cuadros no denunciados, por valor de tres millones de dólares (unos 210.000.000 de pesetas).

EN 24 HORAS

50 muertos en El Salvador por la violencia política

SAN SALVADOR, 9. (Efe). — Más de cincuenta personas murieron en el Salvador en las últimas veinticuatro horas, víctimas de la violencia política.

Las autoridades judiciales de esa población. Las víctimas eran miembros de patrullas cantonales de la organización democrática nacionalista (ORDEN), un grupo de extrema derecha.

En San Pedro Parulatan, al Norte de San Salvador, treinta y cinco personas resultaron muertas esta madrugada en ataques lanzados por presuntos militantes izquierdistas, según dijeron

Otras quince muertes se han registrado en la capital de El Salvador y en diferentes ciudades del país.

Varias bombas de gran potencia hicieron explosión anoche y esta madrugada de hoy en San Salvador. Varios edificios públicos y privados sufrieron graves daños a consecuencia de las explosiones, aunque no causaron víctimas.

Conferencia Mundial de la Energía

Preocupación por las reservas energéticas

MUNICH, 9 (Efe). — La gran mayoría de los expertos que participan en la XI Conferencia Mundial de la Energía estuvieron hoy de acuerdo en afirmar que existe una fuerte inseguridad en lo que respecta a las verdaderas cifras de las reservas energéticas mundiales.

En un estudio realizado para la Conferencia Mundial de la Energía, se destaca que no existe aún una verdadera valoración de la cantidad de materias primas energéticas convencionales que existen.

Según el estudio, se ha comprobado que hay en el mundo un billón de toneladas de unidades de carbón piedra, y que esta cifra solamente representa un diez por ciento de las reservas totales mundiales.

De las primeras reservas ya calculadas, el 61 por ciento corresponden a los carboníferos,

el 33 por ciento a gas y petróleo, y el restante 6 por ciento a reservas de uranio.

Los geólogos, partiendo de la producción actual anual, calculan que hay reservas de carbón de piedra y de lignito para los próximos 100 a 130 años.

Las reservas petrolíferas, según el actual consumo y técnico, tendrán una duración futura de unos veintiocho años.

Sin embargo, el portavoz del congreso mundial del petróleo, Wilhelm Von Iseemann, destacó que con los actuales métodos convencionales de prospección permanecerían en la tierra dos tercios partes de las reservas petrolíferas.

En este sentido —dijo Iseemann— se hace imprescindible el desarrollo de tecnologías más avanzadas para incrementar el período de vida de las reservas petrolíferas.

Prevista para este mes

GISCARD suspende su visita a Polonia

PARIS, 9 (Efe). — El presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing, renunció a su visita a Polonia, prevista para este mes, según indicó hoy en París una fuente oficial.

El viaje del primer mandatario francés había sido anunciado el pasado mes de junio durante una conferencia de prensa de Giscard d'Estaing.

La fuente que anunció la suspensión del viaje no precisó las causas de la renuncia, aunque los observadores en París la relacionan con los últimos acontecimientos acaecidos en esa nación socialista.

El pasado mes de mayo, Giscard d'Estaing viajó a la capital polaca, Varsovia, donde se reunió con el número uno soviético, Leonidas Breznev.

Al anunciar la suspensión de la visita, se dio como probable el viaje oficial a Polonia del consejero presidencial francés, Michel Poniatowski, exministro galo del Interior, pero no se dieron a conocer las fechas exactas de éste.

MAS COMUNISMO Y AUTOCRITICA

VARSOVIA, 9 (Efe). — Aumentar la importancia del Partido Comunista y analizar detalladamente las causas de la reciente crisis son los temas que ha impuesto al país Stanislaw Kania.

El dirigente polaco dijo el lunes, en Gdansk, que las dificultades no se solucionarían sin el partido y anunció la celebración de un congreso extraordinario del mismo.

Según Radio Praga, Kania, después de insistir en la necesidad de un análisis detallado

y profundo de la crisis, especificó que la autoridad del Partido Comunista está basada en un contacto diario con la clase obrera y la opinión pública, cuyos problemas ha de comprender para ayudar a superarlos.

Sin mencionar el desecho de los obreros de tener sindicatos libres, el primer secretario del Partido Comunista hizo hincapié en que el partido aboga por una auténtica reforma sindical.

Radio Praga anunció, también, que se había reunido el presidium del Consejo Central de Sindicatos en la capital polaca para debatir la cuestión del incremento de los salarios mínimos, las pensiones y los subsidios familiares.

LONDRES CIERRA SU EMBAJADA EN TEHERAN

LONDRES, 9 (Efe). — El Gobierno británico decidió hoy martes retirar su representación diplomática en Teherán, anunció en Londres un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La decisión se ha tomado, según el portavoz, «en vista del período difícil e incierto por el que atraviesan las relaciones de Gran Bretaña con Irán», aunque afirmó que esto no significa una ruptura de relaciones diplomáticas.

Mientras la embajada de Gran Bretaña en Teherán permanece cerrada, se encargará la embajada de Suecia en la capital iraní de los asuntos concernientes a los intereses británicos en Irán.

El personal de la embajada británica en Teherán, había sido ya reducido considerablemente permaneciendo actualmente sólo cuatro o cinco personas.

La deportación de tres subditos iraníes, que habían sido detenidos en Londres durante una manifestación el pasado mes de agosto, puede haber influido en la decisión del Gobierno británico, ya que podrían esperarse acciones de represalia en Teherán contra los diplomáticos británicos.

La reunión, considerada como una «mini-cumbre» por asistir cinco jefes de Estado, está auspiciada por la Organización para la Unidad Africana (OUA).

A los debates asisten los presidentes de Mauritania, Mohamed Ould Haïdalla; Sierra Leona, Siaka Stevens; Nigeria, Shehu Shagari; Mali, Moussa Traoré; Guinea, Ahmed Sekou Toure y de Argelia, Chadli Benjedid.

Marruecos está representado por el primer ministro Mouti Bouabid y el ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Bouacel. Presididos por Stevens, que a su vez encabeza la OUA, los portavoces africanos debatirán el conflicto que enfrenta a Marruecos con el Frente Polisario, organización respaldada por Argelia.

LA IMPORTANCIA DE LAS MINORIAS

Por TAD SZULC

AHORA que han pasado las convenciones de los partidos Republicano y Demócrata para designar candidatos presidenciales, la preocupación predominante es la campaña de otoño, y cómo ganar las elecciones. En este contexto, una de las posibilidades más interesantes es que los votos de las minorías norteamericanas, los negros, los hispanos y los judíos, puedan transformarse en el factor decisivo del 4 de noviembre.

A mediados de agosto, el candidato republicano Ronald Reagan llevaba al presidente Carter una ventaja impresionante en las encuestas. Hasta el candidato Independiente, John Anderson, aparecía situado por encima del presidente en algunos estados, pero para fines de agosto, la distancia entre Reagan y Carter había disminuido considerablemente hasta casi convertirse en una igualdad, mientras se reducían las posibilidades de Anderson de hacer una irrupción espectacular.

En estas circunstancias, el país está observando una carrera muy ajustada entre Reagan y Carter, y ésta es la razón por la cual el voto de las minorías podría ser decisivo. En una competencia muy estrecha, estos votos podrían significar la diferencia entre victoria y derrota, en por lo menos media docena de estados con minorías fuertes y bien organizadas.

Tradicionalmente las minorías han apoyado a los Demócratas. Fueron parte de la gran coalición que Franklin D. Roosevelt erigió en los años 30 y que se mantuvo firme hasta ahora. La mayor parte de los expertos están de acuerdo, por ejemplo, en que los votos negros ayudaron a Jimmy Carter a derrotar a Gerald Ford en 1976, y que la mayoría de los hispanos y judíos votaron por la fórmula demócrata.

Este año, sin embargo, los minorías son una interrogante. En un sentido más amplio, tienden de forma creciente a integrarse a las corrientes principales de la vida y la política norteamericanas, —lo que es un desarrollo positivo en una democracia— antes que actuar como un bloque separado por razones de tradición o de intereses especiales. Esto se refleja en la nueva generación de votantes, que tratan de superar los límites políticos y culturales de una minoría.

Inevitablemente esto es una mala noticia para Carter, quien ya no podrá contar con el apoyo de minorías relativamente automáticas por el simple hecho de ser un candidato del Partido

Demócrata. Una amplia mayoría de estas minorías tiende hoy en día a votar de forma más independiente. El hecho de que había más delegados de estos grupos en la convención demócrata que en la convención republicana no es necesariamente un anticipo del resultado electoral de noviembre, sino que corresponde a la organización de los partidos.

En el caso de los negros, Carter parece haber perdido bastante apoyo, principalmente porque se percibe que no ha mostrado suficiente preocupación por los sectores empobrecidos de Estados Unidos. Aunque esto no significa que los negros vayan a votar por Reagan o aún por Anderson, sería un desastre si deciden un absentismo masivo de las urnas. En muchos estados puede significar el margen decisivo para una derrota.

Sobre los hispanos no se sabe mucho hasta el momento. Como los negros, podrían sentirse traicionados por el incumplimiento de las promesas de Carter en 1976 en lo relativo a los pobres y al empleo: muchos de ellos están todavía en lo más profundo de la escasa social norteamericana. Su abstención podría ser igualmente perjudicial para el presidente, considerando el creciente número de votantes hispanos.

El voto judío podría ser, en algún sentido, el más importante. Los judíos en EE.UU. son electores muy conscientes, que rara vez se abstienen, y sus decisiones serán fundamentales en noviembre. Ahora mismo, muchos votantes judíos están molestos con Carter por su política contradictoria y sinuosa sobre Israel. Están también perturbados por su política económica interna. En resumen, parece madurar una revolución en el seno de la comunidad judía norteamericana.

Hasta ahora parece que Anderson atrae las simpatías de los judíos, que en general son más liberales y prefieren no respaldar al conservador Reagan. Carter está en dificultades con el electorado judío. Muchos de los judíos de posición más acomodada, terminarán en las filas de Reagan. Al igual que los negros, los judíos podrían contribuir a establecer la diferencia en una elección muy cerrada. Sería irónico si las minorías deciden las elecciones de 1980. Pero éste es un factor que los dos principales candidatos deben tener en cuenta a medida que se acerca noviembre.

IBERIA PRESS

PATINAJE

EXITO DEL TROFEO MISERICORDIA DE BURRIANA

El domingo en Burriana, con gran afluencia de público y éxito para el Club Burriana Patín, organizador del trofeo, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, se celebró el tradicional Trofeo Misericordia en su XI edición...

Regional Preferente

EL BENICARLO VENCIO AL BUÑOL POR 3-1

TROPIEZO DEL TORREBLANCA EN SU CAMPO

Primer partido de Liga, verano caliente y calmatosa actuación arbitral. Resultó 3-1 al Buñol, como réplica a un mejor juego en conjunto del Benicarló.

TORREBLANCA, 1; ENGUERA, 1. El equipo local con su continuo acoso no pudo más que empatar. Jugó muy nervioso, pasando el tiempo y sólo de penalti conseguiría el empate.

INCIDENCIAS. La anticoseca y desconcertante actuación arbitral, que culminó con la no señalización del fuera de juego que le indicaba su linier en la consecución del gol del Buñol, determinó al final, el lanzamiento de un par o tres de almohadillas y de los libros de propaganda que se dan en el Campo de Deportes.

GOLES. Cuando más ataca el equipo local, se escapa Ferrer y por la escuadra bate al portero. Era el minuto 33 y en el minuto 84, penalti claro. Es Petit el encargado de transformar y así se logra el empate.

El Enguera desde el principio quería conservar el resultado inicial y acumuló a sus hombres a la defensiva, sacando balones de la forma que sea. Diez saques de esquina a favor del equipo local. A pesar del empate, el encuentro resultó entretenido.

El Torrellana tuvo varias ocasiones para conseguir algún gol más, pero no pudo entrar en la inmensa muralla que formaba el contrario. Hay que destacar el punzador de Petit, herido en la cara y que quiso seguir jugando.

Todos jugaron bien, unos más que otros, Pedro, Pepico, y Ferrer, por los visitantes, y Lamberto Blázquez y Vidal, por los locales. El resto cumplió.

TECE. RESULTADOS Y CLASIFICACIONES REGIONAL PREFERENTE

Table with columns: J. G. E. P. F. C. P. and rows for teams like Canal, Mucham, Aspense, Alcuia, Benicarló, Silla, Tabern, Enguera, R. Iben, Alginet, Hércul, Manises, Torrella, Onil, Benido, Buñol, Alcuia, Motilla, Picasent, Valencia.

PRIMERA REGIONAL

NULES, 4; NIÑO PERDIDO, 0

En partido jugado, el pasado domingo en el Estadio Nules, correspondiente a la Primera Regional y en partido de rivalidad provincial, el Nules derrotó a las Alquerías por el abultado tanteo de cuatro goles a cero.

NULO PERDIDO. — Alconero, Loren, Amercena, Falomir, Borea, Gregori, Exeres, Ibáñez, Miralles, Batiste y Ferrandis. Martínez y Miravet, sustituyeron a Ferrandis y Gregori.

NULES. — Badenes, Buils, Noguera, Herrera, Julio, Sánchez, Esteban, Mousi, Bautista, García y Lorenzo. Tudón y Ahis sustituyeron a Buils y Esteban.

El primer gol llegaría en el minuto 55, conseguido por Esteban al aprovechar un rechace del portero.

ONDA, 1; CASTELLON, 2

Victoria del Castellón en Onda en un partido muy bien jugado por ambos equipos.

El Castellón, en esta ocasión, estuvo muy conjunto, con buena visión de gol y gran preparación física. La primera parte finalizó con el resultado de empate a un gol. El valiente jugador Javier Adell tuvo que ser sustituido, al recibir un golpe en la cebra, donde se le aplicaron dos puntos de sutura.

La actuación del colegiado valenciano Sr. González Carrasco fue regular, aunque no influyó en el resultado. Anuló un gol al Castellón.

ALINEACIONES

CASTELLON: Gabriel, J. Beltrán, Albalat, Carrillo, C. Ramírez, Javier Adell, Ramón, Estrada, Marzá, Pellicer y Parro. En el minuto 70, Javier Adell es sustituido por Balaguer.

ONDA: Mata, Mollón, V. Franch, García, C. Franch, Villalta, Salvador, Coneto, Genaro, Beire y Domingo. En el minuto 80 y 87 Domingo y García fueron sustituidos por Amayo y Catalán.

GOLES

Pronto se inauguraría el marcador, ya que en el minuto 6, Domingo adelantaría al Onda. Se saca del centro del campo y Pellicer tira a puerta, despeja una defensa en el momento en que se cruza otro jugador e introduce el esférico en su propio marco. Fue el gol del empate. Finalmente, en el minuto 72, Ramón lograría el tanto de la victoria.

COMENTARIO

En este partido se vio a un Castellón con muchas ganas y sus líneas funcionaron a la perfección. De jugar como jugó en este partido no dudamos que ésta será su temporada, y más aún ahora en que jugará en el

COMENTARIO

El próximo día 15 del actual (lunes) a las 19:30 en la sala de actos del Consejo Superior de Deportes (Trinidad, 7-2.) se celebrará asamblea para tratar de la actual temporada, convocándose con esta nota a todos los interesados en la participación de dichas competiciones.

PELOTA VALENCIANA

RESUMEN DE LAS PARTIDAS

Antoniet, Vicente y García (azules), derrotaron el miércoles pasado a Eusebio y Vicentico (rojos), por el contundente resultado de 60 a 40 tantos.

La partida fue inicialmente un paseo para Antoniet y los suyos, ya que primero se adelantaron en 25 por 10, llegando a edonars de a 10.

Seguidamente Eusebio y Vicentico hicieron concebir a sus seguidores algunas esperanzas al empatar a 30 tantos, pero de nuevo el trío azul logró imponerse y apabullaron a la pareja hasta el final del encuentro.

El viernes, Arturo, Natalio y un saque (azules), perdieron ante Paquito de Genovés y Vicentico (rojos), por 60 a 50 tantos.

La partida resultó emocionante. De salida el color azul dominaba la situación, hasta el extremo que Arturo tuvo que ceder un juego para calentar el ambiente, y con 15 por 10, favorable a Paquito de Genovés y Vicentico, la partida se pone al rojo vivo.

Sin embargo vuelve a adelantarse la pareja roja, primero en 25 por 10 y seguidamente en 45 por 30, «donan» ya hasta de a 20.

Así las cosas, Arturo y Natalio tuvieron que realizar un ver-

dadero esfuerzo para nivelar la contienda y a punto estuvieron de conseguirlo al llegar a 50 por 55, pero con la escasa visibilidad de la pelota.

Al pasar la pareja roja a la parte del «dau», enemigo de una gran emoción y de un silencio sepulcral, son Paquito de Genovés y Vicentico los que consiguen el último juego que les da la victoria.

Los vencedores tuvieron una gran tarde y también los vencidos. Arturo derrochó bravura y estuvo hecho un coloso. Natalio fue una auténtica barrera.

El sábado volvieron a actuar Fredi y Vicentico (rojos) y la verdad es que pocas cosas nos demostró esta pareja a lo largo de todo el encuentro.

Fredi, de ninguna manera, logra cuajar una tarde completa por la plana y Vicentico, saturado de partidas, tampoco fue ni sombra de lo que él puede ser.

Así las cosas, Juanito, Viñes y Ribes (azules), con poca resistencia de sus adversarios, fueron por delante en el marcador hasta la llegada a 40 tantos, por lo que tuvieron que «donar» de a 10.

A partir de este momento, Fredi y Vicentico se entonan por unos instantes y consiguen poner el marcador en 45 por 40, pero apenas tuvieron fuerza para mantener la ventaja, por lo que el trío azul vuelve a despejarse hasta lograr el triunfo de la partida por 60 a 50 tantos.

Juanito demostró encontrarse en un espléndido momento, pese al saque de Vicentico, hizo el «dau» con maestría y gran seguridad. También Viñes cuidó su parcela con eficacia y Ribes, igual «ferint que baix la corda», se mostró infranqueable.

MANUEL BROCH

KARATE

EN LAS FIESTAS DE VALL D'ALBA

En Vall d'Alba y organizado por la dirección de la Discoteca Susan-2 en colaboración con el Ayuntamiento de Vall d'Alba, tuvo lugar una magnífica exhibición —competición— de Kárate a cargo del Club Antemí de Castellón.

Hay que destacar dos hechos importantes. Uno, la casi total ausencia de jóvenes a presenciar tan magnífico acontecimiento. Y otro, la corrección y perfecto proceder del numeroso público que, prácticamente llenó el patio del colegio donde se celebró.

Personalidades de dicha población presenciaron de principio a fin todos los ejercicios, haciendo el señor alcalde, al término entrega de una preciosa Katana a Cele García —director de esta sección dentro del Club Antemí— así como los trofeos a los equipos ganadores de la competición amistosa.

Antonio Armenteros, fue explicando a todos el desarrollo de esta exhibición que, iniciada con un breve calentamiento, pasó por el Kihón o estudio de la técnica; el Ippon Kumite o ejerci-

TIRO OLIMPICO

VILLAMARIN, URBEA, G. ARIAS Y ANDREU, CAMPEONES PROVINCIALES DE ARMA CORTA GRUESO CALIBRE

Organizado por la Federación Provincial de Tiro Olímpico de Castellón, tuvo lugar el pasado domingo el Campeonato Provincial de Arma Corta - Grueso Calibre, que reunió a los más expertos especialistas de esta modalidad con la doble finalidad de optar al Campeonato Provincial y hacer la marca mínima para asistir a los Campeonatos Nacionales de esta modalidad.

En primera categoría vimos a un Villamarín en forma, que sin esforzarse grandemente resultó vencedor haciendo marca que le hace abrigar esperanzas de obtener una muy buena clasificación en el Campeonato de España.

En segunda categoría hubo un duelo emocionante entre los señores Urbea y Martí, resolviéndose a favor del primero.

En tercera categoría se proclamó campeón provincial el señor G. Arias, seguido de A. Badenes.

En cuarta categoría fueron los tiradores Andreu y París, quienes apuntaron la nota expectante ya que hasta la última serie no se resolvió el campeonato, proclamándose vencedor Andreu por un solo punto de ventaja.

La clasificación final quedó como sigue:

PRIMERA CATEGORIA. Campeón provincial. — Villamarín, con 283 puntos. Subcampeón. — Colom, con 270. Tercero. — R. Ordóñez, con 265.

SEGUNDA CATEGORIA. Campeón provincial. — Señor Urbea, 245 puntos.

TERCERA CATEGORIA. Campeón provincial. — Señor G. Arias, 256 puntos. Subcampeón. — Sr. Badenes, 244. Tercero. — Sr. Braulio, 231.

CUARTA CATEGORIA. Campeón provincial. — Sr. Andreu, 257 puntos. Subcampeón. — Sr. París, 258. Tercero. — Sr. Pifol, 238.

EXHIBICION DEPORTIVA EN LAS FIESTAS DE BURRIANA

Patrocinada por el Ayuntamiento se celebró el pasado domingo en el campo de fútbol San Fernando, de Burriana, una extraordinaria exhibición deportiva.

Más de cuarenta niños y diez chicos en gimnasia rítmica y deportiva, quince judokas y cerca de veinte karatekas, formando un estrecho conjunto que integraba el «Club Antemí», de nuestra ciudad; «Sagima», de Burriana, y «Pabellón Deportivo», de Villarreal, realizaron ejercicios que por su vistosidad, buen ritmo y perfecta ejecución, hicieron que el numeroso público asistente no dejase de aplaudir todos y cada una de las actuaciones.

Una matinal auténticamente deportiva juvenil, llena de color y bien hacer, que concluyó con la entrega de medallas a todos los participantes y unas placas grabadas como muestra de gratitud por parte de los organizadores a cuantos hicieron posible tan agradable acontecimiento.

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP

Diseño, fabricación y colocación de vallos metálicos para chalets, pistas de tenis y fincas rústicas. PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO. Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Teléf. 21 22 13 CASTELLON

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN

Servicios de extracción de sedimentos precedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados. C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600 VILLARREAL (Castellón)

Instituto Nacional de Bachillerato "Francisco Tárrega" de Villarreal MATRICULA. Se recuerda a los alumnos que deseen matricularse en este Instituto para el próximo curso académico 1980-81 que el plazo de matrícula finaliza el próximo día 13 de septiembre para aquellos que no la hubieran realizado durante el mes de julio. Lo que se comunica para general conocimiento.

En ALMENARA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de José Simeón

programas: 1er PROGRAMA (Canal VHF) 13'45 Carta de ajuste «Música para muñecos de trapos», V. Echevarría. 13'56 Apertura y Presentación. 13'57 AVANCE TELEDIARIO 14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO 14'30 GENTE HOY 15'00 TELEDIARIO Primera edición. 15'35 TAXI «Boda de papel». 16'00 Despedida y Cierre. 18'15 Carta de ajuste «Obras para guitarras», Emilio Pujol. 18'30 Apertura y Presentación. 18'35 BARRIO SESAMO 19'00 TOM Y JERRY «El ratón invisible» y «Ole-ole dormir». 19'20 CINE ESPAÑOL «Una gran señora», 1958. 2º PROGRAMA (Canal UHF) 21'00 TELEDIARIO Segunda edición. 21'30 LA ORQUESTA RTVE «Programa número 8». 22'30 GRANDES RELATOS «El último escapotable», Tercer episodio. 23'30 ULTIMAS NOTICIAS 23'50 BUENAS NOCHES 23'53 Despedida y Cierre. 19'30 Carta de ajuste Faces. 10'45 Presentación y Avances. 19'47 REDACCION DE NOCHE 20'35 POLIDEPORTIVO 21'00 MUSICAL EXPRESS 22'00 TRIBUNA DE LA HISTORIA «Los correspondientes extranjeros en la guerra de España». 2'45 IMAGENES 23'25 BUENAS NOCHES 23'28 Despedida y Cierre

Escandaloso "affaire" televisivo en Los Angeles

# Nathalie Wood y Robert Wagner, pueden haber sido defraudados en 500.000 dólares

Son los coproductores de "Los Angeles de Charlie"

Un escandaloso "affaire" televisivo acaba de estallar en la ciudad de Los Angeles.

La abogada Jennifer Martin, recientemente despedida de la ABC TV, ha denunciado que dicha cadena televisiva —productora de las series «Los Angeles de Charlie» y de «Starky and Hutch», la primera de ellas en co-producción con Nathalie Wood y Robert Wagner— utilizaba los beneficios de «Los Angeles de Charlie» en el rodaje de la segunda. Puestos en comunicación telefónica con Nathalie Wood esta ha manifestado tajantemente:

«Llegaremos hasta el final hasta que se aclaren las cosas. Somos, mi marido Robert Wagner y yo, co-productores de «Los Angeles de Charlie» y queremos saber como están las cuentas. Le hemos encargado el caso a dos prestigiosos abogados californianos y esperamos que la denuncia de defraudación de la señora Jennifer Martin sea real...».

«¿Cuál es la cantidad que dice que se le ha defraudado a usted y a su esposo?».

«Se baraja una cifra superior a los 500.000 dólares. No puedo decirle más porque la verdad lo desconozco. El asunto está en manos de la justicia y esperamos que los investigadores judiciales saquen a luz lo que de verdad o mentira existe en este

affaire» del que mi marido y yo somos protagonistas indirectos».

El portavoz del fiscal, Al Albert, ha declarado que, en efecto, la denuncia está ante los Tribunales:

«Las investigaciones, dada la gravedad de la denuncia, durarán, seguramente, un par de meses. Hasta ahora solo sabemos lo que la señora Martin ha declarado».

Son pocos los que dudan de las palabras de Jennifer Martin, una auténtica profesional del Derecho que sabe muy bien lo que podría ocurrirle en caso de que su denuncia fuese falsa. Entre las personas que tendrán que desfilarse ante los Tribunales figuran la ABC TV como coproductora de la serie, el director de la misma y los principales protagonistas David Soul y Paul Michael Glasser.

Alguien allegado a la cadena televisiva, ha declarado:

«Si todo es tal como ha declarado Jennifer Martin no hay duda de que su denuncia puede ser una puerta abierta a otras que pongan al alcance de la justicia los casos de corrupción de muchos organismos televisivos».

David Soul y Paul Michael Glasser, citados ante los jueces, no han querido ser demasiado explícitos con la prensa. El primero de ellos ha afirmado:

«Todo este asunto es muy de-



La otoñal pero siempre juvenil Nathalie Wood, tiene una gran preocupación: ¿Ha sido defraudada o no por la ABC TV?...

sagradable. Nosotros no sabemos nada ya que hemos sido los meros protagonistas de una serie que no dudamos ha dado extraordinarios beneficios a la casa productora».

Por su parte Paul Michael Glasser, con evidentes muestras de disgusto en su rostro, dijo:

«David y yo somos meros comparsas en un asunto ciertamente desagradable del que no sabemos nada en absoluto. Los jueces nos han citado y nosotros iremos a declarar, pero, la verdad, tenemos la mente completamente en blanco. Porque si «Los Angeles de Charlie» han dado buenos beneficios pienso que «Starky and Hutch» no le ha quedado atrás. En fin, esperamos que todo se aclare de una vez por todas».

Nathalie Wood, actriz y multimillonaria, con sobresalientes inversiones en el cine y la TV, metió a su esposo en el negocio y todo, como está demostrado, les fue a las mil maravillas. Ambos, en su fuero interno, esperan que les vaya mejor si en verdad existe esa defraudación de medio millón de dólares que dice la señora Jennifer Martin.

MONNA DOUGLAS.

(Servicios Especiales de EFE).

## CEREALES A TODA VELOCIDAD

# "FABRICACION" DE VEGETALES EN LABORATORIOS

Se podrán atender mejor las demandas de alimentos

Hoy, el tercer mundo pasa hambre, mientras sus proteínas dan de comer al ganado de los países ricos. — Investigaciones sobre variedades intensivas de trigo y arroz en México, Tailandia, Taiwan y Filipinas

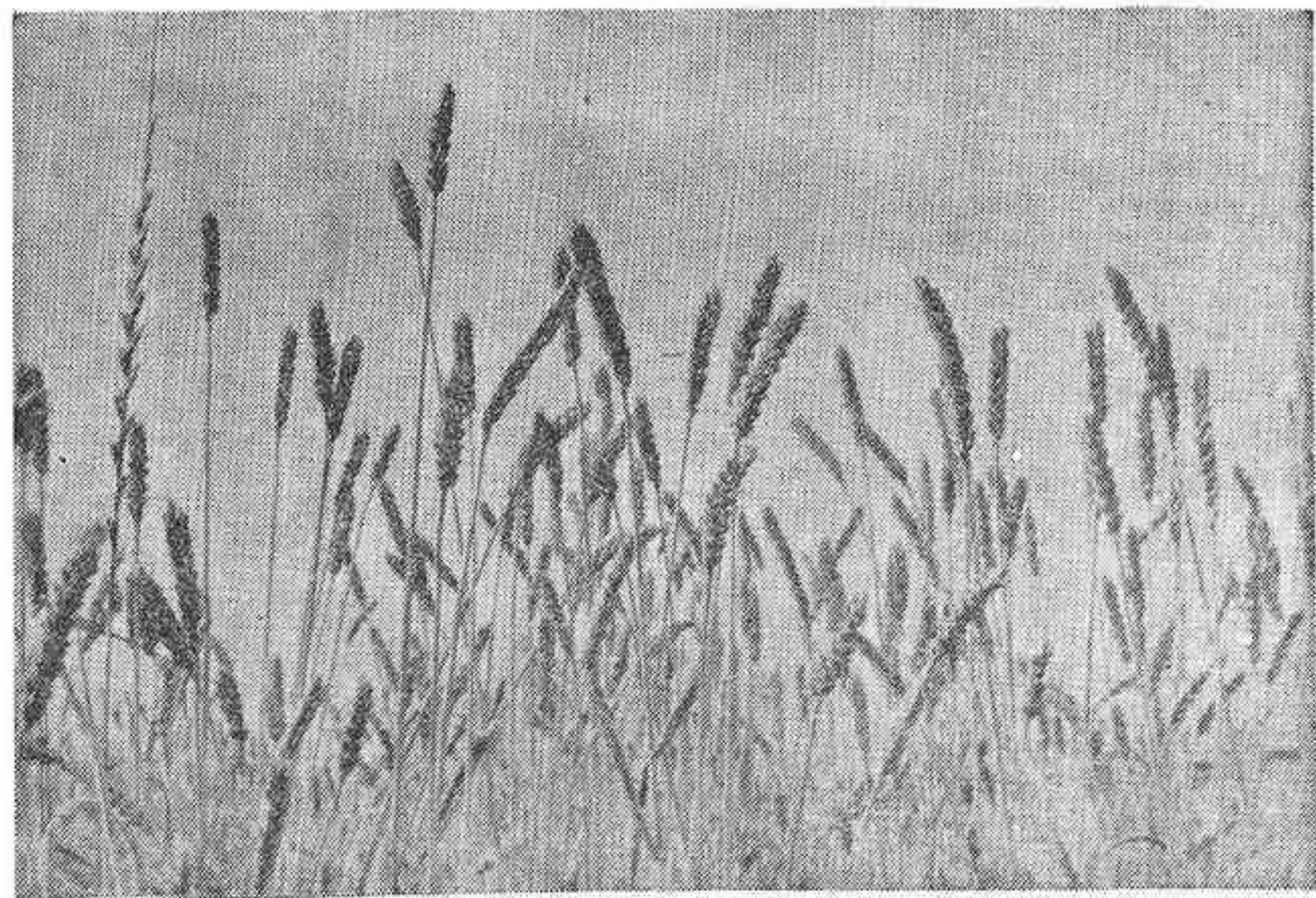
La genética de las plantas y sus manipulaciones podrían desempeñar un papel importante en la producción de alimentos suficientes como para enfrentar el crecimiento demográfico mundial, signado hoy por el hecho de que nazcan más niños en los lugares donde menos tienen para comer.

Actualmente, hay cien millones de seres humanos al borde de la inanición, mientras que mil millones —es decir, uno de cada cuatro— padecen hambre en diversos grados.

### PROTEINAS Y RENDIMIENTO INTELECTUAL

Las carencias de proteínas inciden en el rendimiento intelectual: no es sorprendente que algunos sociólogos encuentren una superioridad mental en determinados países y razas. Se trata, simplemente, de que los peor alimentados son también los que menos rinden.

Tampoco las proteínas se han distribuido hasta ahora equitativamente, ya que para producir un kilo de proteína animal hacen falta entre cinco y veinte kilos de proteínas vegetales. En 1977 de los 1.400 millones de toneladas de cereales, 430 sirvieron para dar de comer al ganado; consumidos directamente hubieran alcanzado para más de mil millones de personas. La paradoja cruel consiste en que los



Desde hace años se están experimentando nuevas variedades de trigo. — (Foto EFE-FIEL)

países productores de proteínas vegetales pertenecen, en su mayoría, al famélico Tercer Mundo.

A partir de 1960, con las investigaciones sobre variedades intensivas de trigo y arroz de tallo semi-corto, realizadas en México, Tailandia, Taiwan y las Filipinas, se consiguió lo suficiente como para atender las necesidades de la «explosión demográfica».

Pero, estas nuevas variedades exigen una mayor cantidad de abono (con la consiguiente inversión financiera), un riesgo

mejor concebido, prácticas agrícolas más elaboradas y un uso intensivo de abonos y de insecticidas. Aumentaba así el riesgo de contaminación, al par que hacía a los agricultores del Tercer Mundo más vulnerables a los oscilaciones de los precios de estos productos, generalmente derivados del petróleo o que requieren gran cantidad de energía para su fabricación.

A hora, los especialistas en biología molecular acaban de descubrir los medios para abreviar el plazo requerido para la

producción de nuevas variedades de plantas.

### HIBRIDOS DE LABORATORIO

También se puede tomar células de diferentes sexos, de dos especies incompatibles en la naturaleza y combinarlos en el laboratorio con el fin de fabricar un híbrido, valiéndose de las técnicas de recombinación del ADN.

Así, el ADN se toma de un tipo de célula y se introduce en otra, utilizando como «bisturí» una enzima especial que actúa

como catalizador y que corta químicamente un segmento definido del ADN de origen.

Suele emplearse una bacteria de la flora intestinal: la «Escherichia coli», que contiene anillitos de ADN denominados «plasmidos»; se saca una plasmida, utilizando una nueva enzima, se le corta un segmento y se le reemplaza por el segmento de ADN ajeno. Se agrega entonces otra enzima, capaz de reparar los cortes, y se vuelve a poner la plasmida en la bacteria E. Coli. Entonces, al dividirse, cada célula transmitirá fielmente el nuevo gene a la generación siguiente.

Este proceso, llamado «cloning», es utilizado por los fitobiólogos para producir, en el laboratorio y con cierta rapidez, las células de nuevas variedades vegetales que tardarían entre diez y treinta años en conseguirse si se las cultivara en la tierra.

«No disponemos de treinta años —declaró en la Casa Central de la Unesco, el profesor Josef Stefan Schell, un científico belga que dirige el Instituto Max Planck de Colonia:

—Tomemos el caso de Tailandia, cuya población actual, de cuarenta millones de habitantes, aumenta un 3% por año. Hacia 1999, será, probablemente, incapaz de alimentar a cien millones de bocas. Si bien es hoy el primer país exportador de arroz, puede suceder que dentro de veinte años apenas disponga de lo necesario para dar de comer a su propia gen.»

Ines DUKE LEDOCHOWSKA

(AGENCIA EFE)



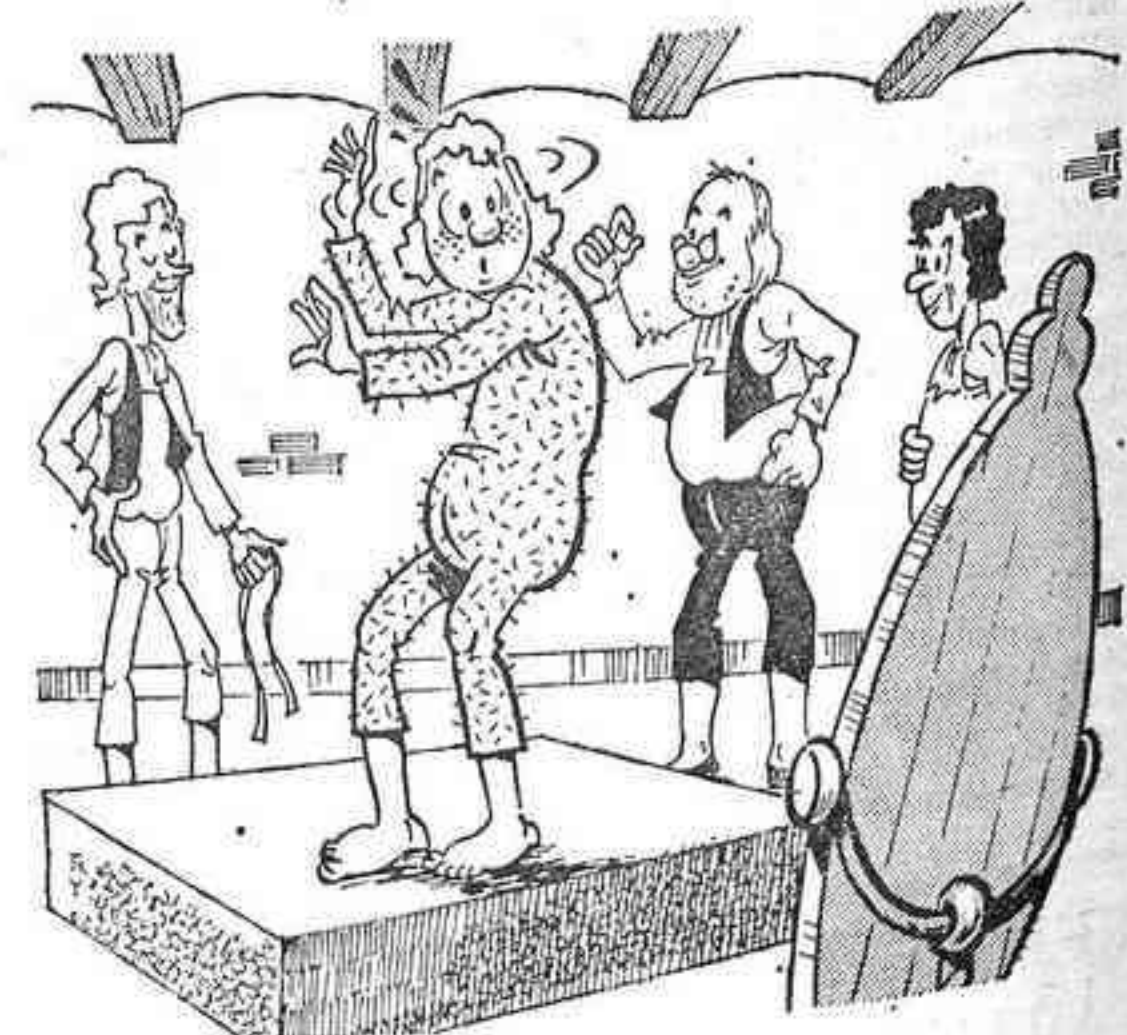
RESUMEN DE LO PUBLICADO: Tres tejedores ofrecen al rey una tela que sólo podrá ser vista por quien sea hijo de su padre. Terminada la obra, ni el monarca ni su comitiva ven la menor muestra del tejido, pero el temor a negar la evidencia, con lo que ello significa, lleva a todos a elogiar lo primoroso del trabajo realizado.



10.— Aquella noche, el rey no pudo conciliar el sueño. Una y otra vez volvía a su mente el momento en que había descubierto su terrible desgracia. A la mañana siguiente ordenó venir a su madre, una mujer de mucho genio y temida en palacio por su recitud. Cuando ambos estuvieron a solas, el hijo le recriminó la mala acción que había cometido. «Jamás engañé a tu pobre padre —gritó, enfurecida, su madre—. Ni antes ni después de muerto! ¡Tú eres el que si yo hablara con tu esposa tendrías algo que explicar! A mi edad duermo poco, y a veces doy un paseo nocturno por los corredores de palacio».



11.— El rey recapacitó durante unos instantes. «Si hago algo contra mi madre, todos sospecharán la verdad. Lo mejor es hacer las paces con ella...», se dijo. «Bueno... el caso es que me pareció ver el paño, aunque estaba muy nervioso...», balbuceó, ante la actitud amenazadora de su madre. «Esc está mejor, hijo: asintió ella. Cuando se quedó solo, el monarca se enfureció consigo mismo, aunque se alegró de haber podido salir del apuro, pues si temía a su progenitora, esto no era nada comparado con el temor que le provocaba su suegra. «Al fin y al cabo, me he librado de buena. Tendré que tener más cuidado», se dijo.



12.— Ese mismo día se entrevistó con sus consejeros. «Entrenaré el traje el día del torneo», anunció. Avisados, los tejedores se presentaron en palacio. «Se hará como ordenéis, majestad. Ahora mismo os tomaremos, si lo permitís, las medidas necesarias». Entre prueba y prueba pasó el tiempo y, por fin, llegó el día de los justos. Los tres tejedores dieron los últimos retoques a la regia vestimenta, que continuaba siendo invisible a los ojos del monarca, que se retorcía en su tristeza, viéndose en paños menores, por más que miraba a su cuerpo. «Hemos terminado, majestad», le indicaron aquéllos, poco después.

Adaptación: Arturo VALLEJO  
Dibujos: Rafael MARTINEZ  
(Continuará)